



## Az IMPRESSA S9 One Touch kézikönyve

*Az „IMPRESSA kézikönyv” az érthetőség, teljesség és biztonságosság szempontjából elvégzett ellenőrzés alapján elnyerte a TÜV SÜD független német minőségvizsgáló intézet igazoló pecsétjét.*

## Tartalomjegyzék

### Az Ön IMPRESSA S9 One Touch készüléke

<i>Kezelési elemek</i>	4
<i>A rendeltetésszerű használat</i>	6
<i>Tudnivalók az Ön biztonsága érdekében</i>	6
<i>Az IMPRESSA S9 One Touch kézikönyve</i>	8
<i>Jelmagyarázat</i>	8
<i>Üdvözöljük a JURA világában!</i>	9
<b>1</b> <i>Az IMPRESSA S9 One Touch Connector System?</i>	<b>10</b>
<i>    Connector System?</i>	10
<i>    A JURA az Interneten</i>	11
<i>    A Knowledge Builder oktatóprogram</i>	11
<b>2</b> <i>Előkészítés és üzembe helyezés</i>	11
<i>    A csomag tartalma</i>	11
<i>    Elhelyezés</i>	11
<i>    A víztartály feltöltése</i>	12
<i>    A kávébaktartály feltöltése</i>	12
<i>    Első üzembe helyezés</i>	12
<i>    Szűrő behelyezése és aktiválása</i>	13
<i>    A vízkeménység megállapítása és beállítása</i>	14
<i>    A daráló beállítása</i>	15
<i>    Bekapcsolás</i>	16
<i>    Kikapcsolás (stand-by, készenléti állapot)</i>	16
<b>3</b> <i>Ismerkedés a kezelési eljárásokkal és lehetőségekkel</i>	17
<i>    Kávéfőzés gombnyomásra</i>	17
<i>    Egyszeri beállítások a készítés előtt és alatt</i>	17
<i>    A vízmennyiség tartós hozzáigazítása a csésze méretéhez</i>	18
<i>    Tartós beállítások programozási módban</i>	20
<i>    Információk és gondozási állapot lekérdezése</i>	22
<b>4</b> <i>Az ital elkészítése gombnyomásra</i>	24
<i>    Ötletek az olasz kávézóstól</i>	24
<i>    Eszpresszó-kávé</i>	25
<i>    Kávé</i>	25
<i>    A la carte kávé</i>	25
<i>    Cappuccino</i>	26
<i>    Latte macchiato</i>	27
<i>    Előre őrölt kávé</i>	28

	<i>Meleg tej és tejhab</i> .....	28
	<i>Forró víz</i> .....	29
5	<i>Tartós beállítások programozási módban</i>	30
	<i>Termékek</i> .....	30
	<i>Energiatakarékosági mód (E.S.M.®)</i> .....	32
	<i>Pontos idő és a hét napjai</i> .....	33
	<i>Programozható be- és kikapcsolási idő</i> .....	33
	<i>Automatikus kikapcsolás</i> .....	35
	<i>Öblítések</i> .....	35
	<i>Vízmennyiség egysége / időformátum</i> .....	36
	<i>Nyelv</i> .....	37
7	<i>Gondozás</i>	37
	<i>Ötletek a gép gondozásához</i> .....	37
	<i>A készülék öblítése</i> .....	38
	<i>A szűrő cseréje</i> .....	38
	<i>A készülék tisztítása</i> .....	40
	<i>A készülék vízkötelenítése</i> .....	41
	<i>A cappuccino-fűvóka elmosása</i> .....	43
	<i>A Profi Auto Cappuccino fűvóka szétszerelése és elmosása</i> .....	45
	<i>Az Easy Auto Cappuccino fűvóka szétszerelése és elmosása</i> .....	46
	<i>Idegen testek eltávolítása</i> .....	46
	<i>A kávébab tartályának megtisztítása</i> .....	46
	<i>A víztartály vízkötelenítése</i> .....	47
7	<i>Üzenetek a kijelzőn</i> .....	48
8	<i>Üzemzavarok megszüntetése</i>	50
9	<i>Szállítás és a környezet védelmére ügyelő kiselejtezés</i>	52
	<i>Szállítás / A rendszer kiürítése</i> .....	52
	<i>Kiselejtezés</i> .....	52
10	<i>Műszaki adatok</i>	53
	<i>Garancia és Szervízpartner</i>	54

## **A kezelési eszközök**

*Az ábrán: Az IMPRESSA S9 One Touch gép Platin (platina) változata*

- 1 A kávébab tartályának fedele*
- 2 Kávébab-tartály aromavédő fedéllel*
- 3 Víz tartály hordozó fogantyúval*
- 4 Hálózati kapcsoló és hálózati vezeték (a készülék hátoldalán)*
- 5 Kávészacc-tartály*
- 6 Vízugyűjtő tál*
- 7 Alap a csészék elhelyezésére*
- 8 Forgókapcsoló az őrlési fokozat beállítására*
- 9 Csészetartó*
- 10 Az előre őrölt kávé betöltési nyílásának fedele*
- 11 Az előre őrölt kávé betöltési nyílása*
- 12 Connector System<sup>®</sup> csatlakozórendszer a cserélhető fűvókákhoz*
- 13 Profi Auto Cappuccino fűvóka*
- 14 Állítható magasságú kávékifolyó*
- 15 Forróvíz-kifolyó*

## *Kezelési eszközök*

### *Elöl balra*

- 1 Kijelző
- 2 A Rotary Switch forgókapcsoló fedele
- 3  Rotary Switch forgókapcsoló
- Be/kikapcsoló gomb
- Gondozási kapcsoló
- 1 eszpresszó-kávé gomb
- 2 eszpresszó-kávé gomb
- 1 kávé gomb
- 2 kávé gomb
- A la carte kávé gomb
- Előre őrölt kávé gomb

### *Elöl jobbra*

- 4  Választókapcsoló
- 5 Profi Auto Cappuccino fűvóka
- 6 Easy Auto Cappuccino fűvóka
- A forróvíz adag szimbóluma
- A forró víz szimbóluma
- Cappuccino gomb
- Tej-adag szimbóluma
- A tej szimbóluma
- Latte macchiato gomb

*A Connector System® csatlakozórendszer lehetővé teszi különböző fűvókák használatát. Ezek a szaktereskedésekben megvásárolhatók.*

## Fontos megjegyzések

### A rendeltetésszerű használat

A készülék tervezése és kivitelezése a magánháztartások szükségleteinek figyelembe vételével történt. A gép kizárólag kávékészítésre, valamint tej és víz melegítésére szolgál. Minden egyéb jellegű használat a rendeltetésszerűtől eltérő felhasználásnak minősül. A JURA Elektroapparate AG nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő következményekért.

Kérjük, a készülék használatának megkezdése előtt teljes egészében olvassa el és mindig vegye figyelembe ezt az útmutatót. Mindenkor tartsa ezt az IMPRESSA kézikönyvet hozzáférhető helyen a gép közelében, és amikor szükséges, adja át a készülék következő felhasználójának.

### Az Ön biztonsága érdekében

[ ]

Kérjük, olvassa el és gondosan tartsa be a következő, fontos biztonsági előírásokat. Így kiküszöbölheti az életveszélyes áramütés veszélyét.

- Soha ne kezdjen működtetni olyan készüléket, amely sérült, vagy amelynek hálózati csatlakozó vezetéke van megsérülve.
- Amennyiben meghibásodásra utaló jeleket tapasztal, például égett szagot érez, a készüléket haladéktalanul válassa le az áramhálózatról, majd forduljon a JURA szervizhez.
- Ha a készülék hálózati csatlakozó vezetéke megsérül, vagy közvetlenül a JURA cégnél, vagy a JURA által felhatalmazott szerviznél kell a javítást elvégezni.
- Ügyeljen arra, hogy az IMPRESSA gép és a hálózati vezeték ne legyen forró tárgyak közelében.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték ne szoruljon be sehová és ne törjön meg éles sarkoknál.
- A készüléket soha ne próbálja felnyitni és megjavítani. Nem szabad a készüléken semmiféle olyan módosítást végrehajtani, amelyet nem ír le az IMPRESSA kézikönyv. A készülék olyan alkatrészeket tartalmaz, amelyek vezetik az elektromosságot. Életveszéllyel kell számolni, amennyiben a gépet felnyitják. Javításokat kizárólag a JURA cég által felhatalmazott szervizműhelyek végezhetnek, eredeti pótalkatrészek és tartozékok felhasználásával.

A kifolyóknál előfordulhatnak leforrázási és égési sérülések. Ezért:

- A készüléket úgy helyezze el, hogy gyermekek ne férhessenek hozzá.
- Ne érintsen meg forró alkatrészeket. Használja a megfelelő fogantyúkat.
- Ügyeljen arra, hogy az éppen alkalmazott fűvóka megfelelően legyen felszerelve, és hogy a fűvóka tiszta legyen. Helytelen felszerelés esetén, vagy ha dugulás jön létre a fűvókában, leválhat a fűvóka vagy annak egyes részei.

Amennyiben sérült a készülék, használata már nem biztonságos, személyi sérüléseket és tüzet is okozhat. A károsodások és az ezekből eredő sérülési, illetve tűzveszély elkerülése érdekében tartsa be a következőket:

- Soha ne hagyja a hálózati vezetéket lazán lelógni. A vezetékben valaki megbotolhat, vagy károsodás következhet be.

- *Védje az IMPRESSA gépet az időjárási hatásoktól, például az esőtől, fagytól vagy közvetlen napsugárzástól.*
- *Ne merítse vízbe az IMPRESSA gépet, a vezetékét és a csatlakozókat.*
- *Ne tegye az IMPRESSA gépet vagy egyes alkatrészeit mosogatógépbe.*
- *Tisztítási munkálatok előtt az IMPRESSA gépet mindig kapcsolja ki a hálózati kapcsolóval. Mindig nedves ruhával törölje át az IMPRESSA gépet, de soha ne legyen a törlésre használt eszköz kifejezetten vizes, és védje a gépet a huzamosan ráfröccsenő víztől is.*
- *A készüléket csak a típustáblán megadott műszaki adatoknak megfelelő hálózati feszültséghez szabad csatlakoztatni. A típustábla az IMPRESSA gép alsó részén található. További műszaki adatokat talál a 14. fejezetben, "Műszaki adatok" cím alatt.*
- *Kizárólag eredeti JURA gondozási tartozékokat használjon. Amennyiben nem a JURA által ajánlott kellékeket alkalmaz, emiatt károsodás érheti az IMPRESSA gépet.*
- *Ne használjon adalékanyagokkal kezelt vagy karamellezett kávébabot.*
- *A víztartályt kizárólag hideg, friss csapvízzel töltsse fel.*
- *A készüléket mindig kapcsolja ki a hálózati kapcsolóval, ha hosszabb ideig távol lesz tőle.*

*Azok a személyek – minden gyermek ide értendő -, akik*

- *fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik sajátosságai folytán, vagy*
- *tapasztalatlanságuk vagy ismereteik hiányossága miatt nem képesek a készüléket biztonságosan használni, felelősséget vállalni képes személy felügyelete vagy útmutatása nélkül nem használhatják ezt a készüléket.*

*Biztonsági szempontok a Claris plus szűrőpatron kezelésére:*

- *A CLARIS plus szűrőpatronokat tartsa olyan helyen, ahol gyermekek nem férnek hozzájuk.*
- *Tárolja a CLARIS plus szűrőpatronokat száraz helyen, zárt csomagolásban.*
- *Védje a patronokat a hőtől és a közvetlen napsugárzástól.*
- *Ne használjon fel sérült CLARIS plus szűrőpatront.*
- *Ne nyissa fel a CLARIS plus szűrőpatronokat.*

## Az IMPRESSA S9 One Touch kézikönyve

*Ön most az IMPRESSA S9 One Touch készülékének kézikönyvét tartja a kezében. Az e könyvben található információk segítik Önt abban, hogy biztosan, gyorsan és teljes sokrétűségében megismerje az IMPRESSA gépben rejlő lehetőségeket.*

*A 2. fejezet - „Előkészítés és üzembe helyezés” - lépésről lépésre ismerteti az IMPRESSA gép felállításának és használatra való előkészítésének módját.*

*A 3. fejezet - „Ismerje meg a kezelési lehetőségeket” - tanulmányozását különösen abban a szakaszban javasoljuk Önnek, amikor a gyakorlatban ismerkedik IMPRESSA kávéfőzőjével. A fejezet alapján kipróbálhatja a különféle, ízletes kávéfajták sokrétű elkészítési lehetőségeit.*

*Minthogy a JURA cég mindig a középpontba helyezi magát a kávé és a különböző kávé-specialitásokat, a 4. fejezet, melynek címe „Receptek”, összeállítást tartalmaz a finom kávékészítmények széles választékából.*

*Az összes többi fejezet arra szolgál, hogy Ön szükség esetén bármikor fellapozhassa az adott témával kapcsolatos tudnivalók ismertetését.*

*Kívánjuk, hogy használja sok sikerrel ezt az IMPRESSA S9 One Touch kézikönyvet és a segítségével váljon igazi baristává, „olasz” kávéfőzési specialistává, izgalmas kávéfajták profi elkészítőjévé!*

## Az IMPRESSA S9 One Touch készülék kézikönyve

### A szimbólumok jelentése

#### Figyelmeztetések

---

[VORSICHT] [ ]

*Mindenkor gondosan vegye figyelembe azokat az információkat, melyeket a VIGYÁZAT vagy FIGYELMEZTETÉS felirat, illetve a [VORSICHT] (vigyázat) piktogram egészít ki. A FIGYELMEZTETÉS arra utal, hogy a tárgyalt témával kapcsolatban súlyos sérülési veszélyekre utaló figyelmeztetéseket kell figyelembe venni. A VIGYÁZAT felirat ezzel szemben inkább a könnyebb sérülések kockázatára hívja fel a figyelmet.*

---

VIGYÁZAT

*A VIGYÁZAT feliratot látva tudhatja, hogy olyan helyzetekről van szó, melyek a gép károsodásainak veszélyét rejtik magukban.*

---

#### Az alkalmazott szimbólumok

---

i

*Megjegyzések és ötletek, melyek megkönnyítik az Ön számára az IMPRESSA gép használatát.*

---

@ Utalások a JURA internetes oldalaira, melyeken érdekes, tovább vezető információkat talál a következő cím alatt:  
www.jura.com

---



Felszólítás valamilyen eljárásra.  
E jelzésnél a kézikönyv felhívja Önt valamiféle művelet elvégzésére.

---

## **Szívélyesen üdvözöljük a JURA világában!**

*Tisztelt Vásárlónk!*

*Szívből köszönjük Önnek a bizalmat, amelyről a JURA IMPRESSA gépének megvásárlásával tanúbizonyságot tett irányunkban. Ezek a Svájcban gyártott készülékek mindenkor meggyőzően bizonyítják kiválóságukat akkor is, amikor sajátosságaikat független, kritikus szellemű fogyasztóvédelmi szervezetek és formatervezési díjakról döntő bizottságok vizsgálják. Mindent megtettünk azért, hogy ez az igazán teljesen automatikus, 2 csészés eszpresszó-kávé gép hosszú éveken át sok örömet okozzon Önnek, családtagjainak és vendégeinek is, amikor gombnyomásra elkészítik vele a legkülönbözőbb, tökéletes minőségű kávé-specialitásokat.*

*Az IMPRESSA kézikönyvében minden lényeges információt megtalál a gép kezeléséről és az egyes beállításokról. Tájékoztatást kap a vízkövesedési probléma megoldásáról is, továbbá fontos ötleteket a gondozással összefüggésben. Egyik fő törekvésünk emellett, hogy ösztönzést adjunk a képzeletnek is a vonzó kávékészítési receptekkel, és hogy kedvet csináljunk Önnek a JURA automata kávéfőzőben rejlő sokrétű lehetőségek mindennapi kiaknázásához.*

*Sok izgalmas és élvezetes élményt kívánunk Önnek az IMPRESSA gép használata során.*

*Üdvözlettel,*

[ ]

*Emanuel Probst  
vezérigazgató*

# 1 IMPRESSA S9 One Touch

## A kávékészítési álmok valóra válnak

*Az IMPRESSA S-sorozatának új „zászlóshajóját” használni igazi élmény: cappuccino és latte macchiato gombnyomásra, a csésze elmozdítása nélkül. Nemes platina-megjelenésével, átdolgozott formatervezésével a nagy értékű készülék pontosan tükrözi a korszellemet és szinte sugározza a tekintélyt, értékállóságot és hozzáértést. Ezeket a benyomásokat a gyakorlatban igazolja is minden egyes kávé-különlegesség, melyet Ön a géppel elkészít és élvezettel elfogyaszt.*

■ **One Touch cappuccino / latte macchiato:** *Az IMPRESSA S9 alkalmazásával lelkesítően egyszerűvé válik a cappuccino egyetlen gombnyomással történő elkészítése, anélkül, hogy a csészt el kellene mozdítani a helyéről. Forró tejhab folyik a csészébe, kezdi lassan megtölteni. A gőz felszáll, és máris szinte érezzük a kávékülönlegesség fogyasztásának örömét. Az illatos kávé elkeveredik a tejjel, és felemelkedik a habkorona. Ezek az alkotórészek a főszereplői az érzékiség valóságos színjátékának, amelynek minden tökéletes kávékészítéskor tanúi lehetünk. Ugyanilyen egyszerűen és látványosan végezhető el, egyetlen gombnyomással, a latte macchiato elkészítése.*

■ **Az energiatakarékos üzemmód (E.S.M.®):** *Az IMPRESSA S9 One Touch segíti Önt az energiatakarékosságban. Az energiatakarékos üzemmód különféle fokozatai révén Ön a saját ízléséhez igazíthatja a takarékosági lehetőségeket. A főkapcsolóval azonban – például hosszabb távollét esetén – teljesen le is választhatja a készüléket az áramellátásról.*

■ **A kezelési filozófia:** *A gombok egyszerű elfordításával, illetve megnyomásával Ön célratorően „navigálni” tud az összes kezelési és programozási lépés között. A szöveges/grafikus kijelzőn látható üzenetek mindig az Ön látómezőjében vannak. A középpontban az Ön ízlése áll. Egyszerűen, egyéni tetszése szerint kiválaszthatja a kávé erősségét, a vízmennyiséget és a hőmérsékletet.*

■ **Profi technológia a háztartásban:** *Az IMPRESSA S9 aktív kávébab-megfigyelési rendszerének köszönhetően egyszer s mindenkorra vége annak az időszaknak, amikor számítani lehetett időnként a kiürült kávéőrítő zörgésére és félig telt kávécsészékre a főzési folyamat végén. Ez a készülék mindig időben kijelzi Önnek, ha babkávét kell utántölteni. A 280 g befogadóképességű babkávé-tartály töltöttségi szintje állandó optikai ellenőrzés alatt van.*

## Connector System®

*A Connector System® csatlakoztatási rendszer különféle cappuccino-fűvőkák alkalmazását teszi lehetővé:*

- **Profi Auto Cappuccino fűvőka**
  - cappuccino / latte macchiato
  - meleg tej
- **Easy Auto Cappuccino fűvőka**
  - cappuccino / latte macchiato.

## A JURA az Interneten

*Látogasson el hozzánk az Interneten!*

- Ⓜ *A [www.jura.com](http://www.jura.com) cím alatt érdekes, időszerű információkra bukkan az IMPRESSA gép kapcsán, illetve általánosságban mindenről, ami összefügg a kávé témájával.*

## A Knowledge Builder oktatóprogram

*IMPRESSA S9 One Touch gépével játékosan, a személyi számítógépen is megismerkedhet.*

- Ⓜ *A Knowledge Builder a [www.jura.com](http://www.jura.com) címen áll az Ön rendelkezésére. LEO, az interaktív segítőfigura minden támogatást megad Önnek, elmagyarázza az IMPRESSA gép előnyeit és kezelési módjait.*

## 2 Előkészítés és üzembe helyezés

*Ez a fejezet tartalmazza azokat a szükséges információkat, melyek birtokában problémamentesen üzembe helyezheti IMPRESSA gépét. A készüléket lépésről lépésre haladva készítse elő és juttassa el az első ízletes kávé elkészítéséig.*

### A szállított termék és tartozékai

*A szállított termékhez a következő elemek tartoznak:*

- *A teljesen automatikus JURA IMPRESSA kávégép.*
- *A Welcome Pack kezdőcsomag, amelynek tartalma*
  - *Az IMPRESSA S9 One Touch kézikönyve*
  - *IMPRESSA S9 One Touch - A legfontosabb tudnivalók röviden*
  - *CLARIS plus szűrőpatron*
  - *Hosszabbító elem a szűrőpatronhoz*
  - *Daráló-kulcs*
  - *Adagolókanál az előre őrölt kávéhoz*
  - *JURA tisztítótabletták*
  - *Aquadur® tesztpálcika*
  - *Jura Auto-Cappuccino tisztító*
- *Tejtartály tejszívó csővel*
- *JURA world of coffe ajándék*

*Őrizze meg az IMPRESSA csomagolását. Újbóli szállításkor ez jó szolgálatot tesz a gép védelmében.*

### Felállítás

*Az IMPRESSA gép felállításakor és csatlakoztatásakor ügyeljen a következőkre:*

- *Az IMPRESSA gépet állítsa vízszintes, vízre nem érzékeny felületre.*
- *A gép helyét úgy válassza ki, hogy túlmelegedés ne következhesse be.*

## A víztartály feltöltése

*A tökéletes kávéélvezet biztosítása érdekében javasoljuk, hogy a vizet naponta cserélje ki.*

---

### VIGYÁZAT

*A tej, ásványvíz vagy egyéb folyadék kárt okozhat a víztartályban vagy a készülékben.*

- ▶ *Csak friss, hideg vizet töltsön a víztartályba.*

- 
- ▶ *Távolítsa el a víztartályt és mossa ki hideg vízzel.*
  - ▶ *Töltse fel a víztartályt friss, hideg csapvízzel, majd helyezze be ismét a gépbe.*

## A kávébab-tartály feltöltése

*A kávébab-tartályon aromavédő fedél van. Így a kávébab aromája tovább megmarad.*

---

### VIGYÁZAT

*Az adalékanyagokkal (például cukorral) kezelt kávébab, illetve az előre őrölt vagy fagyaszttva szárított kávé kárt okoz a darálóban.*

- ▶ *Kizárólag utókezelés nélküli kávébabbal töltsse fel a kávébab-tartályt.*

- 
- ▶ *Nyissa fel a kávébab-tartály fedelét és távolítsa el az aromavédő fedelet.*
  - ▶ *Távolítsa el a szennyeződéseket és idegen testeket, melyek esetleg a kávébab-tartályban találhatóak.*
  - ▶ *Töltsse fel kávébabbal a kávébab-tartályt, majd zárja le az aromavédő fedelet, valamint a kávébab-tartály fedelét.*

## Első üzembe helyezés

---

### [ ] FIGYELMEZTETÉS

*Életveszélyes áramütés kockázata áll fenn, amennyiben a hálózati vezeték sérült.*

- ▶ *Sérült hálózati kábellel soha ne helyezzen üzembe egy készüléket!*

---

**Előfeltétel:** *A víztartályt és a kávébab tartályát előzőleg fel kell tölteni*

- ▶ *A hálózati csatlakozót dugja be egy konnektorba.*
- ▶ *Kapcsolja be az IMPRESSA gépet a készülék hátoldalán található hálózati kapcsolóval.*

*A be/kikapcsolási szimbólum [ ] világít (stand-by, készenléti állapot).*

- ▶ *Nyomja meg a be/kikapcsolót a készülék bekapcsolásához.*

*A kijelzőn megjelenik a SPRACHE DEUTSCH (nyelv: német) felirat.*

- ▶ *Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a nyelv megerősítéséhez.*

*A kijelzőn rövid időre megjelenik a GESPEICHERT (tárolva) felirat, a beállítás megerősítéseként. UHRZEIT -- : -- (pontos idő)*

► *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót az órák beállításához.*

*UHRZEIT 12:00 (példa)*

► *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót az óra-beállítás megerősítéséhez.*

► *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót a percek beállításához.*

*UHRZEIT 12:45 (példa)*

► *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a perc-beállítás megerősítéséhez.*

*A kijelzőn rövid időre megjelenik a GESPEICHERT (tárolva) felirat, a beállítás megerősítéseként.*

*WOCHENTAG MONTAG (a hét napjai: hétfő)*

► *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót a nap beállításához.*

*WOCHENTAG: MITTWOCH (szerda) (példa)*

► *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a beállítás megerősítéséhez.*

*A kijelzőn rövid időre megjelenik a GESPEICHERT (tárolva) felirat, a beállítás megerősítéseként.*

*SYSTEM FÜLLEN / PFLEGE DRÜCKEN (rendszer feltöltése / gondozási gomb megnyomása), a gondozási gomb [ ] világít.*

► *Helyezzen egy edényt a forróvíz-kifolyó alá és a fűvóka alá.*

► *Nyomja meg a gondozási gombot.*

*SYSTEM FÜLLT (a rendszer tölt), a rendszer feltöltődik vízzel, a gondozási gomb villog. Csekély mennyiségű víz folyik ki a fűvókából és a forróvíz-kifolyóból.*

*Az eljárás automatikusan véget ér, a kijelzőn rövid időre megjelenik:*

*WILLKOMMEN BEI JURA (üdvözlí a Jura társaság)*

*HEIZT AUF (a gép felfűt)*

*PFLEGE DRÜCKEN (a gondozási gomb megnyomása), a gondozási gomb [ ] világít.*

► *Helyezzen egy edényt a kávékifolyó alá.*

► *Nyomja meg a gondozási gombot.*

*A készülék öblít, az eljárás automatikusan véget ér.*

*A kijelzőn megjelenik a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat, az Ön IMPRESSA gépe készenlétben áll.*

**i** *Az első üzembe helyezés után 24 órán át ne válassza le IMPRESSA gépét a hálózati áramellátásról, hogy optimális üzemi állapotba kerüljön.*

**i** *Azt követően, hogy megtörtént az első kávéféleség elkészítése, előfordulhat, hogy a kijelzőn megjelenik a BOHNEN FÜLLEN (babkávétöltés) felirat, mivel a daráló még nincs teljesen feltöltve kávébabbal. Ez esetben készítsen el még egy kávéféleséget.*

**i** *Ha az üzembe helyezést nem sikerült megfelelően és teljes mértékben elvégezni, vegye fel a kapcsolatot az országában működő ügyfélszolgálattal. A kapcsolatfelvételhez szükséges adatokat megtalálja a JURA céggel való kapcsolatfelvétel lehetőségeinek ismertetésében, a 16. fejezetben.*

## **A szűrő behelyezése és aktiválása**

*Az IMPRESSA gépet nem kell többé vízköteleníteni, ha Ön alkalmazza a CLARIS plus szűrőpatront.*

@ *A „szűrő behelyezése” eljárást az Interneten elérhető bemutató segítségével is kipróbálhatja. Keresse meg a Knowledge Builder tájékoztató programot a [www.jura.com](http://www.jura.com) címen.*

*További információkat talál a CLARIS plus szűrőpatronról a 8. fejezetben: „CLARIS plus szűrőpatronok - Víz a tökéletes kávéhoz”.*

**i** Hajtsa végre megszakítás nélkül a „Szűrő behelyezése” eljárást. Ezzel biztosíthatja IMPRESSA gépének lehető legjobb működését.

*Előfeltétel: A kijelzőn látható a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat.*

▶ Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.

▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót **addig**, amíg a kijelzőn nem látja a PFLEGE (gondozás) feliratot.

▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg a kijelzőn nem látja a FILTER NEIN (nincs szűrő) feliratot.

▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a beállítási lehetőség eléréséhez.

**FILTER NEIN**

▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg a kijelzőn nem látja a FILTER JA (van szűrő) feliratot.

▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a perc-beállítás megerősítéséhez.

*A kijelzőn rövid időre megjelenik a GESPEICHERT (tárolva) felirat, a beállítás megerősítéseként. FILTER EINSETZEN / PFLEGE DRÜCKEN (szűrő behelyezése / gondozási gomb megnyomása), a gondozási gomb [ ] világít.*

▶ Vegyen ki az induló csomagból egy CLARIS plus szűrőpatront és a szűrőpatronokhoz való hosszabbítót.

▶ Helyezze fel a hosszabbítást felül a szűrőpatronra.

▶ Vegye ki és ürítse ki a víztartályt.

▶ Nyissa fel a patrontartót és enyhe nyomással helyezze be a szűrőpatront a víztartályba.

▶ Zárja be a patrontartót. A záráskor kattánás hallható.

▶ Töltse meg a víztartályt friss, hideg vízzel, és tegye ismét be a helyére.

▶ Helyezzen egy edényt (legalább 500 ml) a fűvóka alá.

**i** Amennyiben Profi Auto Cappuccino fűvókát használ, a fűvóka választókarját állítsa gőz [ ] pozícióba.

[ ] Nyomja meg a gondozási gombot.

*FILTER SPÜLT (szűrő öblítés), a fűvókán víz folyik ki.*

**i** A szűrőöblítést bármikor megszakíthatja, ehhez elég megnyomni bármelyik gombot.

**i** A víz enyhén elszíneződhet. Ez nem károsítja az egészséget és az ízhatást sem rontja.

*A szűrőöblítés kb. 500 ml víz felhasználása után automatikusan véget ér. A kijelzőn megjelenik a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat. A szűrő aktiválása megtörtént.*

## **A vízkeménység megállapítása és beállítása**

*Minél keményebb a víz, annál gyakrabban kell az IMPRESSA gépet vízköteleníteni. Ezért fontos a vízkeménység beállítása.*

*A vízkeménység fokozat nélkül, 1° dH (német keménységi fok) és 30° dH között állítható be. A funkció inaktív állapotba is kapcsolható, ez esetben az IMPRESSA nem jelzi, mikor szükséges vízkötelenítést végezni.*

**i** A vízkeménység beállítására nincs mód, ha Ön a CLARIS plus szűrőpatront használja és a szűrő aktiválva van.

*A kezdőcsomagban megkapott Aquadur® tesztpálcikával Ön megállapíthatja a víz keménységét.*

- ▶ *A pálcikát rövid ideig (egy másodpercig) tartsa a folyó csapvíz alá. Rázza le róla a vizet.*
  - ▶ *Várjon kb. egy percig.*
  - ▶ *Olvassa le a vízkeménységi fokot az Aquadur® tesztpálcika elszíneződése alapján, a csomagoláson levő adatok segítségével.*
- Ezt követően be tudja állítani a vízkeménységet.*

*Példa: Így állíthatja be a vízkeménységet 16 dH fokról 25 dH fokra.*

*Előfeltétel: a kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) feliratnak kell láthatónak lennie.*

- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg a kijelzőn nem látja a PFLEGE (gondozás) feliratot.*
  - ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg a kijelzőn nem látja a HÄRTE 16° dH (16 német keménységi fokos víz) feliratot.*
  - ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a beállítási lehetőség eléréséhez.*
- HÄRTE 16° dH*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg a kijelzőn nem látja a HÄRTE 25° dH (25 német keménységi fokos víz) feliratot.*
  - ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a beállítás megerősítéséhez.*
- A kijelzőn rövid időre megjelenik a GESPEICHERT (tárolva) felirat.*
- HÄRTE 25° dH (25 fokos vízkeménység).*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg a kijelzőn nem látja az EXIT (kilépés) feliratot.*
  - ▶ *Nyomja meg el a Rotary Switch forgókapcsolót a programozási módból való kilépéshez.*
- A kijelzőn megjelenik a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat.*

## **A daráló beállítása**

*A darálót az Ön által használt kávé pörkölési fokának megfelelően beállíthatja, fokozatmentesen.*

---

## **VIGYÁZAT**

*Ha az őrlési fokozatot akkor állítja be, amikor a daráló áll, nem zárható ki károsodások keletkezése az őrlési fokozat beállítására szolgáló forgókapcsolóban.*

- ▶ *Az őrlési fokozatot csak akkor állítsa be, amikor a daráló működik.*

---

*A megfelelő őrlési fokozat beállítást az mutatja, ha a kávé egyenletesen folyik ki a kávékifolyóból. Emellett finom, sűrű krém keletkezik.*

*A következő beállítást ajánljuk:*

- *Világos pörkölésű kávéhoz állítsa finom őrlésre a darálót.*
  - *Ha **túl finomra** állítja az őrlési fokot, a kávé csak cseppenként jön a kávékifolyóból.*
- *Sötét pörkölésű kávéhoz állítsa a darálót durva őrlésre.*
  - *Ha **túl durvára** állítja az őrlést, a kávé túl gyorsan folyik ki a kávékifolyóból.*

**Példa:** *egy kávé elkészítése során az alábbi módon tudja az őrlési fokozatot megváltoztatni.*

- ▶ *Nyissa fel a kávébab-tartály fedelét.*

▶ Helyezzen egy csészét a kávékifolyó alá.

▶ Nyomja meg az 1 kávé gombot.

A daráló elindul, a kijelzőn az 1 KAFFEE (1 kávé) felirat látható.

▶ Állítsa az őrlési fok beállítására szolgáló, forgatható kapcsolót a kívánt pozícióba, **miközben** a daráló működik.

A kávé elkészül, az őrlési fok beállítása megtörtént.

Az IMPRESSA bekapcsolásakor a gép automatikusan igényli az öblítési eljárást, ezt a gondozási gomb megnyomásával lehet elindítani.

Programozási módban Önnek lehetősége van ennek a beállításnak a megváltoztatására, hogy a készülék automatikusan el is indítsa bekapcsoláskor az öblítési eljárást (ld. a 6. fejezet „Tartós beállítások programozási módban – Öblítések” szakaszát).

**Előfeltétel:** Az IMPRESSA gép hálózati kapcsolójának bekapcsolt állapotban kell lennie, a BE/KI gomb [ ] világít (stand-by, készenléti állapot).

▶ Nyomja meg a be-/kikapcsolót, hogy bekapcsolja az IMPRESSA gépet.

a kijelzőn rövid időre megjelenik: WILLKOMMEN BEI JURA (üdvözli a Jura társaság) HEIZT AUF (a gép felfűt)

PFLEGE DRÜCKEN (a gondozási gomb megnyomása), a gondozási gomb [ ] világít.

▶ Helyezzen egy edényt a kávékifolyó alá.

▶ Nyomja meg a gondozási gombot.

A készülék öblít, az eljárás automatikusan befejeződik.

A kijelzőn megjelenik a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat. Az IMPRESSA készülék üzemkész.

### **Kikapcsolás (stand-by, készenléti állapot)**

Amikor Ön kikapcsolja az IMPRESSA gépet, automatikusan sor kerül a rendszer öblítésére.

▶ Helyezzen egy edényt a kávékifolyó és a fűvóka alá.

▶ Nyomja meg a be-/kikapcsolót.

A kijelzőn megjelenik a GERÄT SPÜLT (a készülék öblít) felirat, sor kerül a kávékifolyó öblítésére. AUSLAUF RECHTS / PFLEGE DRÜCKEN (jobb oldali kifolyás / gondozási gomb megnyomása)

▶ Nyomja meg a gondozási gombot.

GERÄT SPÜLT (a készülék öblít), a jobb oldali kávékifolyó öblítése megtörténik.

**i** Ha Ön tejes terméket készít, de nem hajtotta végre a cappuccino-tisztítás műveletet, a kijelzőn megjelenik a CAPPUCCINO REINIGEN felirat és világít a [ ] gondozási gomb. Tíz másodpercnyi időn belül Önnek lehetősége van arra, hogy a [ ] gondozási gomb megnyomásával elindítsa a cappuccino-fűvóka tisztítási folyamatát.

Az IMPRESSA gép kikapcsolt (stand-by, készenléti) állapotban van, a be-/kikapcsoló [ ] világít.

**i** Az IMPRESSA gép kikapcsolásakor előfordulhat, hogy Ön sziszegő hangot hall. Ez a rendszer sajátosságaiából ered és nincs semmiféle jelentősége a gép működése szempontjából.

## **3 Ismerje meg a kezelési lehetőségeket!**

*Az IMPRESSA gép gombnyomásra biztosítja az Ön számára a kiváló kávéféleségek elkészítését. Ezen túlmenően, a készítés folyamán Ön egyéni elképzelései szerint is módosíthatja a kávé erősségét és a vízmennyiséget.*

*Ebben a fejezetben példák segítségével mutatjuk be Önnek a kezelési lehetőségeket. Annak érdekében, hogy könnyedén tudja használni IMPRESSA gépét, javasoljuk, hogy egyszer a gyakorlatban próbálja ki az e fejezetben leírt eljárások mindegyikét. Megéri.*

*Ismerje meg a következő kezelési megoldásokat:*

- *Elkészítés gombnyomásra.*
- *Egyszeri beállítások a készítés **előtt** és **során**.*
- *A vízmennyiség tartós beállítása a csészeméret szerint.*
- *Tartós beállítások programozási módban.*

**i** *Miközben elkészülőben van egy kávéféleség, illetve tejes specialitás vagy forró víz, Ön bármikor leállíthatja a folyamatot. Ehhez meg kell nyomni bármelyik gombot.*

**@** *Ha szívesebben ismerkedik IMPRESSA gépével játékosan, a személyi számítógépen, akkor a [www.jura.com](http://www.jura.com) cím alatt rendelkezésére áll a Knowledge Builder című interaktív oktatóprogram.*

## **Elkészítés gombnyomásra**

*Készítse el egyetlen gombnyomással kedvenc kávéféleségét!*

*A különféle kávé-specialitások gombnyomásos készítése a következő módon történik.*

**Példa:** *A következőképpen készíthet el egy adag kávé.*

*Előfeltétel: a kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

▶ *Helyezzen egy csészét a kávékifolyó alá.*

▶ *Nyomja meg az 1 kávé gombot.*

*1 KAFFE – a kijelzőn látható az előre beállított kávéerősség is.*

*Az előre beállított kávé mennyiség a csészébe folyik.*

*A készítés automatikusan befejeződik, a kijelzőn rövid időre megjelenik a BITTE SCHÖN (tessék parancsolni) felirat, majd ismét a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat válik láthatóvá.*

**i** **Két adag kávé** *úgy készíthet el, hogy két csészét helyez a kávékifolyó alá, és a 2 kávé [ ] gombot nyomja meg.*

## **Egyszeri beállítások a készítés előtt és során**

*A készítés előtt és során módosítani tudja mind a kávé erősségét, mind a vízmennyiséget. Ezeknek az egy alkalomra szóló, mindig azonos minta szerint elvégzendő beállításoknak a tárolására nem kerül sor.*

## **Kávéerősség módosítása a készítés előtt**

*Az a la carte kávé (Kaffee a la Carte) erősségét az elkészítés előtt módosíthatja. A következő kávéerősségi fokozatok közül lehet választani:*

- [ ] (gyenge)
- [ ] (enyhe)
- [ ] (szokásos)
- [ ] (erős)
- [ ] (nagyon erős)

**Példa:** Így készíthet el egy **erős** a la carte kávé.

**Előfeltétel:** A kijelzőn a **BITTE WÄHLEN** (kérem, válasszon) felirat látható.

- ▶ Helyezzen egy csészét a kávékifolyó alá.
- ▶ Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.
- ▶ Nyomja meg az 1 a la carte kávé gombot.

*A LA CARTE – és az előre beállított kávéerősség látható a kijelzőn.*

- ▶ Forgassa a Rotary Switch forgókapcsoló t, amíg nem látható az A LA CARTE [ ] felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót, miközben a kijelzőn látható az

*A LA CARTE [ ] jelzés.*

*A LA CARTE [ ] – az előre beállított mennyiség a csészébe folyik. A készítés automatikusan véget ér, a kijelzőn rövid időre megjelenik a BITTE SCHÖN (tessék parancsolni) felirat. Ez után a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat jelenik meg.*

#### **A vízmennyiség módosítása a készítés során**

*Az előre beállított vízmennyiséget minden kávétermék esetében, a forrázási folyamat során módosíthatja a Rotary Switch forgókapcsoló elforgatásával.*

**Példa:** Így készíthet el egy 110 ML-es kávé.

**Előfeltétel:** A kijelzőn a **BITTE WÄHLEN** (kérem, válasszon) felirat látható.

- ▶ Helyezzen egy csészét a kávékifolyó alá.
- ▶ Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.
- ▶ Nyomja meg az 1 kávé gombot.

*1 KAFFEE – és az előre beállított kávéerősség látható a kijelzőn. A forrázási folyamat megkezdődik és a kávé a csészébe folyik.*

- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót a forrázási folyamat **szórán** amíg nem válik láthatóvá az 1 KAFFEE 110 ML (1 adag, 110 ml-es kávé) felirat.

*A beállított mennyiség a csészébe folyik. A készítés automatikusan véget ér, a kijelzőn rövid időre megjelenik a BITTE SCHÖN (tessék parancsolni) felirat. Ez után a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat jelenik meg.*

#### **A vízmennyiség tartós hozzáigazítása a csésze méretéhez**

*Az összes kávékészítmény, a cappuccino, a latte macchiato, illetve a forró víz adag és tej adag mennyiségét is egyszerűen és tartósan hozzáigazíthatja a csésze méretéhez. A következő példában megadott módon állíthatja be tartósan a vízmennyiséget. Az összes későbbi készítéskor ez lesz a kifolyó mennyiség.*

*A vízmennyiségnek a csészemérethez való tartós hozzáigazítása mindig az alábbi minta szerint történik.*

**Példa:** *Így állíthatja be tartósan az eszpresszó-kávé vízmennyiségét.*

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

▶ *Helyezzen egy eszpresszó-csészét a kávékifolyó alá.*

▶ *Nyomja meg és **tartsa lenyomva** az 1 Espresso gombot.*

*1 ESPRESSO – és az előre beállított kávéerősség látható a kijelzőn. A forrázási folyamat megkezdődik és a kávé a csészébe folyik.*

▶ *Tartsa **továbbra is lenyomva** az eszpresszó-gombot, amíg nem válik láthatóvá a GENUG KAFFEE? (elég a kávé mennyiség?) felirat.*

▶ **Engedje fel** az 1 Espresso gombot.

*A kávékészítés megkezdődik, az eszpresszó-kávé a csészébe folyik.*

▶ *Nyomja meg bármelyik gombot, amikor elegendő eszpresszó-kávé van a csészében.*

*A készítés automatikusan véget ér, a kijelzőn rövid időre megjelenik a GESPEICHERT (tárolva) felirat.*

*A beállított eszpresszó-kávé mennyiség tartós tárolása megtörtént. A kijelzőn megjelenik a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat.*

**i** *Ezt a beállítást a fenti eljárás megismétlésével bármikor módosíthatja.*

## Tartós beállítások programozási módban

Az Ön IMPRESSA gépét igen egyszerűen be lehet állítani úgy, hogy igazodjon a személyes ízlés szerinti kávéfajtákhoz és különlegességekhez. A Rotary Switch forgókapcsoló egyszerű elforgatásával és megnyomásával navigálhatunk a jól áttekinthető programozási lépések között és tartósan tárolhatjuk a kívánt beállításokat.

A Rotary Switch forgókapcsoló segítségével a következő tartós beállítások végezhetőek el:

Programozási pont	Al-menü pont	Magyarázat
PFLEGE (gondozás)	CAPPUCCINO REINIGEN (cappuccino tisztítás), GERÄT SPÜLEN (a készülék öblítése), CAPPUCCINO SPÜLEN (cappuccino öblítés), GERÄT REINIGEN (a készülék tisztítása), GERÄT ENTKALKEN (a készülék vízkötelenítése), FILTER WECHSELN (szűrőcsere)	► Válassza ki a kívánt gondozási programot. Ha nem hajt végre semmiféle műveletet, a PFLEGE programpont alatti programozási lehetőségből kb. 5 másodperc elteltével automatikusan megtörténik a kilépés.
PRODUKTE (termékek)		► Válassza ki a megfelelő beállításokat a kávé- és tejkészítményekhez, illetve a forró víz adaghoz.
FILTER (szűrő)	FILTER JA (van szűrő) FILTER NEIN (nincs szűrő)	► Határozza meg, hogy az Ön IMPRESSA gépe CLARIS plus szűrőpatronnal vagy anélkül üzemeljen-e.
HARTE (csak akkor jelenik meg, ha nincs aktiválva szűrő)	HARTE INAKTIV (a vízkeménység-funkció nem aktív), 1 ° dH – 30 ° dH (1-30 német keménységi fok)	► Állítsa be a vízkeménységet.
ENERGIE SPAREN (energiatakarékosság)	SPAREN NEIN (nincs takarékos üzemmód), SPAREN STUFE 1, SPAREN STUFE 2 (1, ill. 2. takarékosági fokozat)	► Válassza ki a kívánt energiatakarékossági módot.
UHRZEIT (pontos idő)	-- : -- (idő), WOCHENTAG (a hét melyik napja)	► Állítsa be a pontos időt és a hét napját.

<b>Programozási pont</b>	<b>Al-menü pont</b>	<b>Magyarázat</b>
<i>GERÄT EIN/AUS (készülék be- kikapcsolása)</i>		▶ <i>Állítsa be a hét minden napjára tetszése szerint a be- és kikapcsolási időt.</i>
<i>AUS NACH (kikapcsolás ... óra elteltével)</i>	<i>AUS NACH – STD (-- óra után kikapcsolás), 0.5 STD – 15 STD (0,5 óra – 15 óra)</i>	▶ <i>Állítsa be, hány óra elteltével kapcsoljon ki automatikusan az IMPRESSA gép.</i>
<i>SPÜLUNGEN (öblítések)</i>	<i>STARTSPÜL. (indítási öblítés), CAPPUSPÜL. (cappuccino öblítés)</i>	▶ <i>Állítsa be, hogy kézi úton indítandó legyen a bekapcsolási öblítés, vagy automatikusan induljon.</i> ▶ <i>Állítsa be, hogy a cappuccino-öblítésre való felszólítás azonnal történjen-e, vagy 10 perccel egy tejes készítmény elkészítését követően.</i>
<i>INFORMATION (információk)</i>	<i>HARTE INAKTIV (a vízkeménység-funkció nem aktív), 1 ° dH – 30 ° dH (1-30 német keménységi fok)</i>	▶ <i>E funkció segítségével figyelemmel kísérheti a kávé- és tejes készítmények elkészítésének számát és a gondozási állapotot.</i>
<i>ANZEIGE (kijelzés)</i>	<i>ML/OZ (milliliter/uncia), 24 STD / AM PM (24 órás vagy DE-DU időkijelzés)</i>	▶ <i>Válassza ki a vízmennyiség mértékegységét és az óra-formátumot.</i>
<i>SPRACHE (nyelv)</i>	<i>DEUTSCH (német) ENGLISH (angol) FRANCAIS (francia) ITALIANO (olasz) NL (holland) ESPANOL (spanyol) PORTUGUES (portugál)</i>	▶ <i>Válassza ki a megfelelő nyelvet.</i>
<i>EXIT (kilépés)</i>		▶ <i>A programozási mód elhagyása.</i>

*A programozási módban a beállítások mindig azonos minta szerint történnek.*

**Példa:** *Így módosíthatja 1 eszpresszó-kávé erősségét [ ] beállításról (szokásos erősség) [ ] beállításra (erős).*

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

- ▶ *Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.*
  - ▶ *Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PFLEGE (gondozás) felirat.*
  - ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PRODUKTE (termékek) felirat.*
  - ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.*
- PRODUKT WAHLEN (a termék kiválasztása)*

**i** *A következő lépésben válassza ki annak a terméknek a gombját, amelyre vonatkozóan a beállítást el akarja végezni. Ez alkalommal a termék elkészítésére nem kerül sor.*

▶ *Nyomja meg az 1 Espresso gombot.*

*WASSER 45 ML (45 ml víz)*

▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az AROMA [ ] felirat.*

▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.*

*NORMAL (szokásos)*

▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a STARK [ ] (erős) felirat.*

▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a beállítás megerősítésére.*

*A kijelzőn rövid időre láthatóvá válik a GESPEICHERT (tárolva) felirat.*

*AROMA [ ]*

▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EXIT (kilépés) felirat.*

▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra elhagyásához.*

*PRODUKT WÄHLEN (a termék kiválasztása)*

▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EXIT felirat.*

▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra elhagyásához.*

*PRODUKTE (termékek)*

▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EXIT (kilépés) felirat.*

▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programozási módból való kilépéshez.*

*BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon).*

## **Információk és gondozási állapot lekérdezése**

*Az INFORMATION programpontra a következő információkat tudja lekérdezni:*

- *Az elkészített kávé- és tejes készítmények, illetve forróvíz-adagok száma.*
- *A gondozási állapot és a végrehajtott gondozási programok (tisztítás, vízkötelenítés, szűrőcsere) száma.*
- *A végrehajtott cappuccino-tisztítások száma.*

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

▶ *Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.*

▶ *Nyomja meg és tartsa lenyomva a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PFLEGE (gondozás) felirat.*

▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az INFORMATION (információk) felirat.*

[▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.*

*TOTAL (összesen) – megjelenik az összes elkészített kávé- és tejes termékek száma.*

▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót a további információk lekérdezéséhez.*

**i** *A végrehajtott gondozási programok száma mellett megtekinthető az aktuális gondozási állapot is. A jelzősáv mutatja az aktuális gondozási helyzetet. Ha a sáv teljesen kitöltötté vált, az IMPRESSA igényli a megfelelő gondozási program végrehajtását.*

▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra elhagyásához.*

*INFORMATION*

▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EXIT felirat.*

▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programozási módból való kilépéshez.*

*BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon)*

## 4 Elkészítés gombnyomással

Ebben a fejezetben megtudhatja, hogyan készíthet el kávé- és tejes különlegességeket, valamint forró vizet további beállítások nélkül.

A 3., „Ismerje meg a kezelési lehetőségeket” fejezetben láthatta, miként lehet az egyéni tetszéshez igazítani a beállításokat. Használhatja a 6., „Tartós beállítások programozási módban” fejezetben leírt eljárásokat is.

- i Amikor kávé- vagy tejes terméket, illetve forró vizet készít, ezt a folyamatot bármikor megszakíthatja. Ehhez elegendő bármelyik gombot megnyomni.
- i A készítés során a Rotary Switch forgókapcsoló elforgatásával módosíthatja az előre beállított vízmennyiséget.
- @ A kávé-különlegességek készítését számítógépen is kipróbálhatja, keresse fel Knowledge Builder oktatóprogramunkat a [www.jura.com](http://www.jura.com) címen.

### Ötletek az olasz pultostól

Baristának nevezik azt a személyt, aki professzionális szintet ért el az eszpresszó- és kávékészítés területén. A barista minden kávé-specialitást jól ismer és tökéletesen el tud készíteni. Ha mindehhez a JURA cég IMPRESSA gépét használja, Ön is biztos lehet benne, hogy tökéletes lesz az eredmény.

Az egyszerű, gombnyomással történő készítés mellett Ön az egyéni ízléséhez igazíthatja a kávé vagy eszpresszó-kávé. Különböző beállítási lehetőségekkel élhet ennek érdekében. Kérjük, próbálja ki:

- A kávé erőssége. A készítés előtt, illetve az őrlési folyamat során Ön a Rotary Switch forgókapcsoló elforgatásával módosíthatja a kávé erősségét. Ezzel a beállítással a kávépor mennyiségét változtatja meg. Minél több kávéport használ a gép az elkészítéshez, annál erősebb és intenzívebb ízű lesz a kávé.
- Őrlési fokozat. Az IMPRESSA gép minden kávékészítményhez frissen őrli meg a babkávét. Az őrlési fokozat jelentősen befolyásolja a kávé ízét. A fokozatot az őrlési eljárás során kell beállítani.
- Hőmérséklet. Az IMPRESSA programozási módjában Ön beállíthatja a kávékészítmények hőmérsékletét. A hőmérséklet hatást gyakorolhat a kávé ízére, és célszerű hozzáigazítani az egyéni ízléshez, valamint a babkávé fajtájához.
- Állítható magasságú kávékifolyó. A kávékifolyó magassága fokozat nélkül állítható, hozzáigazítható a csésze méretéhez. Lehetőleg csekély legyen a távolság a kávékifolyó és a csésze peremének magassága között. Így meggátolható a kávé kifröccsenése a gépre, és biztosan sikerül a finom, vastag krém előállítása is.

Kérjük, szívelelje meg a következő barista-tippeket:

- Tárolja száraz helyen a kávé. Árt a kávé minőségének az oxigén, a fény, a hő és a nedvesség.
- Csak friss, hideg csapvizet használjon, hogy a kávé aromája a lehető legnagyobb mértékben érvényesülhessen.
- Kérjük, a tökéletes, élvezetes kávé érdekében naponta cserélje a vizet a gépben.
- Melegítse elő a csészét.

- *A cukrot kiskanállal adagolja, ne használjon kockacukrot, hogy az ne rombolja szét a hab vagy a tejhab szerkezetét.*

## **Eszpresszó-kávé**

*Ez a legklasszikusabb olasz kávéféleség. Az eszpresszó-kávé megkoronázása az erős hab.*

**Példa:** *A következőképpen készíthet el egy eszpresszó-kávét.*

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

▶ *Helyezzen egy eszpresszó-csészét a kávékifolyó alá.*

▶ *Nyomja meg az 1 eszpresszó-kávé gombot.*

*1 ESPRESSO – és az előre beállított kávéerősség látható a kijelzőn.*

*Az előre beállított mennyiség a csészébe folyik. A készítés automatikusan véget ér, a kijelzőn rövid időre megjelenik a BITTE SCHÖN (tessék parancsolni) felirat, majd ismét a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat válik láthatóvá.*

- i *Két eszpresszó-kávét ugyanígy készíthet, de két csészét kell a kávékifolyó alá állítania, és a 2 eszpresszó-kávé [ ] gombot kell megnyomni.*

## **Kávé**

**Példa:** *A következőképpen készíthet el egy adag kávét.*

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

▶ *Helyezzen egy kávéscsészét a kávékifolyó alá.*

▶ *Nyomja meg az 1 kávé gombot.*

*1 KAFFEE – és az előre beállított kávéerősség látható a kijelzőn.*

*Az előre beállított mennyiség a csészébe folyik. A készítés automatikusan véget ér, a kijelzőn rövid időre megjelenik a BITTE SCHÖN (tessék parancsolni) felirat, majd ismét a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat válik láthatóvá.*

- i *Két adag kávét ugyanígy készíthet, de két csészét kell a kávékifolyó alá állítania, és a 2 kávé [ ] gombot kell megnyomni.*

## **A la carte kávé**

*Az a la carte kávé erősségét a készítés előtt módosíthatja.*

**Példa:** *Így készíthet el egy erős [ ] a la carte kávét.*

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

▶ *Helyezzen egy csészét a kávékifolyó alá.*

▶ *Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.*

▶ *Nyomja meg az a la carte kávé gombot.*

*A LA CARTE [ ]*

▶ *Forgassa a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg nem látható az A LA CARTE [ ] felirat.*

▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót, **miközben** a kijelzőn látható az*

*A LA CARTE [ ] jelzés.*

*A LA CARTE [ ] – az előre beállított mennyiség a csészébe folyik. A készítés automatikusan véget ér, a kijelzőn rövid időre megjelenik a BITTE SCHÖN (tessék parancsolni) felirat. Ez után a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat jelenik meg.*

## **Cappuccino**

*Az Ön IMPRESSA gépe gombnyomásra elkészíti az Ön számára a cappuccinót is. A csészét nem kell a készítés során elmozdítani a helyéről.*

### **Cappuccino a Profi Auto Cappuccino fűvókával**

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

- ▶ *Távolítsa el a Profi Auto Cappuccino fűvóka védőkupakját.*
- ▶ *Csatlakoztassa a fűvókához a tejszívó csövet. Egy Tetrapak-tejesdobozhoz a hosszú csövet használja, tejtartályhoz a rövid csövet.*
- ▶ *A cső másik végét helyezze a tejesdobozba, vagy csatlakoztassa a tejtartályhoz.*
- ▶ *Helyezzen egy csészét a fűvóka alá.*
- ▶ *Fordítsa a fűvóka választókarját a tejhab [ ] állásba.*
- ▶ *Nyomja meg a cappuccino gombot.*

*CAPPUCCINO – és az előre kiválasztott kávéerősség jelzése látható.*

*A tejhab elkészül. Az eljárás automatikusan véget ér az előre beállított tejmennyiség elérése után.*

*Elkezdődik a kávékészítés. Az előre beállított mennyiség a csészébe folyik.*

*A készítés automatikusan véget ér, a kijelzőn rövid időre megjelenik a BITTE SCHÖN (tessék parancsolni) felirat. Ez után a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat jelenik meg.*

*Annak érdekében, hogy a fűvóka kifogástalanul működjön, érdemes rendszeresen elmosni és tisztítani. A részletes leírást a 7. fejezetben találja meg, „Gondozás – A cappuccino-fűvóka” cím alatt.*

### **Cappuccino az Easy Auto Cappuccino fűvókával**

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

- ▶ *Távolítsa el az Easy Auto Cappuccino fűvóka védőkupakját.*
- ▶ *Csatlakoztassa a fűvókához a tejszívó csövet. Egy Tetrapak-tejesdobozhoz a hosszú csövet használja, tejtartályhoz a rövid csövet.*
- ▶ *A cső másik végét helyezze a tejesdobozba, vagy csatlakoztassa a tejtartályhoz.*
- ▶ *Helyezzen egy csészét a fűvóka alá.*
- ▶ *Nyomja meg a cappuccino gombot.*

*CAPPUCCINO – és az előre kiválasztott kávéerősség jelzése látható.*

*A tejhab elkészül. Az eljárás automatikusan véget ér az előre beállított tejmennyiség elérése után.*

*Elkezdődik a kávékészítés. Az előre beállított mennyiség a csészébe folyik.*

*A készítés automatikusan véget ér, a kijelzőn rövid időre megjelenik a BITTE SCHÖN (tessék parancsolni) felirat. Ez után a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat jelenik meg.*

*Annak érdekében, hogy a fűvóka kifogástalanul működjön, érdemes rendszeresen elmosni és tisztítani. A részletes leírást a 7. fejezetben találja meg, „Gondozás – A cappuccino-fűvóka” cím alatt.*

## Latte Macchiato

*Az Ön IMPRESSA gépe gombnyomásra elkészíti az Ön számára a latte macchiátót. A poharat nem kell a készítés során elmozdítani a helyéről.*

### Latte macchiato a Profi Auto Cappuccino fűvókával

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

- ▶ *Távolítsa el a Profi Auto Cappuccino fűvóka védőkupakját.*
- ▶ *Csatlakoztassa a fűvókához a tejszívó csövet. Egy Tetrapak-tejesdobozhoz a hosszú csövet használja, tejtartályhoz a rövid csövet.*
- ▶ *A cső másik végét helyezze a tejesdobozba, vagy csatlakoztassa a tejtartályhoz.*
- ▶ *Helyezzen egy poharat a fűvóka alá.*
- ▶ *Fordítsa a fűvóka választókarját a tejhab [ ] állásba.*
- ▶ *Nyomja meg a latte macchiato gombot.*

*LATTE MAC. – és az előre kiválasztott kávéerősség jelzése látható.*

*A tejhab elkészül. Az eljárás automatikusan véget ér az előre beállított tejmennyiség elérése után.*

- i** *Rövid szünet következik ekkor, a meleg tej ennek során elválk a tejhabtól. Így létrejönnek a latte macchiato jellegzetes rétegei. Ennek a szünetnek a hosszúságát programozási módban Ön meghatározhatja.*

*Elkezdődik a kávékészítés. Az előre beállított mennyiség a csészébe folyik.*

*A készítés automatikusan véget ér, a kijelzőn rövid időre megjelenik a BITTE SCHÖN (tessék parancsolni) felirat. Ez után a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat jelenik meg.*

*Annak érdekében, hogy a fűvóka kifogástalanul működjön, érdemes rendszeresen elmosni és tisztítani. A részletes leírást a 7. fejezetben találja meg, „Gondozás – A cappuccino-fűvóka” cím alatt.*

### Latte macchiato az Easy Auto Cappuccino fűvókával

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

- ▶ *Távolítsa el az Easy Auto Cappuccino fűvóka védőkupakját.*
- ▶ *Csatlakoztassa a fűvókához a tejszívó csövet. Egy Tetrapak-tejesdobozhoz a hosszú csövet használja, tejtartályhoz a rövid csövet.*
- ▶ *A cső másik végét helyezze a tejesdobozba, vagy csatlakoztassa a tejtartályhoz.*
- ▶ *Helyezzen egy poharat a fűvóka alá.*
- ▶ *Nyomja meg a latte macchiato gombot.*

*LATTE MAC. – és az előre kiválasztott kávéerősség jelzése látható.*

*A tejhab elkészül. Az eljárás automatikusan véget ér az előre beállított tejmennyiség elérése után.*

- i** *Rövid szünet következik ekkor, a meleg tej ennek során elválk a tejhabtól. Így létrejönnek a latte macchiato jellegzetes rétegei. Ennek a szünetnek a hosszúságát programozási módban Ön meghatározhatja.*

*Elkezdődik a kávékészítés. Az előre beállított mennyiség a csészébe folyik.*

*A készítés automatikusan véget ér, a kijelzőn rövid időre megjelenik a BITTE SCHÖN (tessék parancsolni) felirat. Ez után a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat jelenik meg.*

*Annak érdekében, hogy a fűvóka kifogástalanul működjön, érdemes rendszeresen elmosni és tisztítani. A részletes leírást a 7. fejezetben találja meg, „Gondozás – A cappuccino-fűvóka” cím alatt.*

### **Előre őrölt kávé**

*Önnek lehetősége van egy második – például koffeinmentes - kávéfajtát is felhasználni, amely az előre őrölt kávé betöltőnyílásán keresztül jut a gépbe.*

- i Soha ne töltsön be két csapott adagolókanálnyi előre őrölt kávénál többet.*
- i Ne használjon túl finom előre őrölt kávékat. Ettől eldugulhat a rendszer, aminek következtében a kávé csak cseppenként fog kifolyni.*
- i Ha túl kevés előre őrölt kávékat tölt be, a ZU WENIG PULVER (túl kevés a kávépor) felirat jelenik meg, és az IMPRESSA gép megszakítja a folyamatot.*

*Az előre őrölt kávéval készülő összes kávéféleséget egyazon minta szerint készítheti el.*

**Példa:** *Az alábbi módon készíthet el csésze kávékat az előre őrölt kávé felhasználásával.*

- ▶ *Helyezzen egy csészét a kávékifolyó alá.*
- ▶ *Nyissa fel az előre őrölt kávé betöltőnyílásának fedelét.*
- ▶ *Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.*
- ▶ *Nyomja meg az előre őrölt kávé gombját.*

*PULVER FÜLLEN / BITTE WÄHLEN (por betöltése / kérem, válasszon)*

- ▶ *Töltsön egy csapott adagolókanálnyi előre őrölt kávékat a betöltőnyílásba.*
- ▶ *Zárja be az előre őrölt kávé betöltőnyílásának fedelét.*
- ▶ *Nyomja meg az 1 kávé gombot.*

*1 KAFFEE – és az előre beállított kávéerősség látható a kijelzőn.*

*Az előre beállított mennyiség a csészébe folyik. A készítés automatikusan véget ér, a kijelzőn rövid időre megjelenik a BITTE SCHÖN (tessék parancsolni) felirat, majd ismét a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat válik láthatóvá.*

### **Meleg tej és tejjab**

*Önnek két lehetősége van arra, hogy meleg tejet, illetve tejjabot készítsen:*

- *Tej adag [ ]*  
*- Az előre beállított tejmennyiség készül el.*
- *Tej [ ]*  
*- Addig szolgáltatja a tejet a gép, amíg bármely gomb megnyomásával Ön be nem fejezi a folyamatot.*

### **Tej habosítása és melegítése a Profi Auto Cappuccino fűvóka alkalmazásával**

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

- ▶ *Távolítsa el a fűvóka védőkupakját.*
- ▶ *Csatlakoztassa a fűvókához a tejszívó csövet. Egy Tetrapak-tejesdobozhoz a hosszú csövet használja, tejtartályhoz a rövid csövet.*
- ▶ *A cső másik végét helyezze a tejesdobozba, vagy csatlakoztassa a tejtartályhoz.*
- ▶ *Helyezzen egy csészét a fűvóka alá.*
- ▶ *Fordítsa a fűvóka választókarját a tejjab [ ] állásba.*

**i** *Ha tejet kíván melegíteni, állítsa a fűvóka választókarját a tej [ ] pozícióba.*

▶ *A választókapcsolóval válassza a tej adag [ ] jelzést*

▶ *Nyomja meg a választókapcsolót.*

*MILCH (tej) – a tej habosítása megtörténik.*

*Az eljárás automatikusan véget ér az előre beállított tejmennyiség elérése után.*

*A kijelzőn megjelenik a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat.*

*Annak érdekében, hogy a fűvóka kifogástalanul működjön, érdemes rendszeresen elmosni és tisztítani. A részletes leírást a 7. fejezetben találja meg, „Gondozás – A cappuccino-fűvóka” cím alatt.*

### **Tej habosítása az Easy Auto Cappuccino fűvóka alkalmazásával**

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

▶ *Távolítsa el a fűvóka védőkupakját.*

▶ *Csatlakoztassa a fűvókához a tejszívó csövet. Egy Tetrapak-tejesdobozhoz a hosszú csövet használja, tejtartályhoz a rövid csövet.*

▶ *A cső másik végét helyezze a tejesdobozba, vagy csatlakoztassa a tejtartályhoz.*

▶ *Helyezzen egy csészét a fűvóka alá.*

▶ *A választókapcsolóval válassza a tej adag [ ] jelzést*

▶ *Nyomja meg a választókapcsolót.*

*MILCH (tej) – a tej habosítása megtörténik.*

*Az eljárás automatikusan véget ér az előre beállított tejmennyiség elérése után.*

*A kijelzőn megjelenik a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat.*

*Annak érdekében, hogy a fűvóka kifogástalanul működjön, érdemes rendszeresen elmosni és tisztítani. A részletes leírást a 7. fejezetben találja meg, „Gondozás – A cappuccino-fűvóka” cím alatt.*

### **Forró víz**

*Önnek két lehetősége van arra, hogy forró vizet készítsen:*

■ *Forróvíz-adag [ ]*

*- Az előre beállított vízmennyiség folyik a csészébe.*

■ *Forró víz [ ]*

*- Addig szolgáltatja a forró vizet a gép, amíg bármely gomb megnyomásával Ön be nem fejezi a folyamatot.*

*A forró víz készítésekor Ön a következő hőmérsékletek közül választhat:*

■ *Niedrig (alacsony)*

■ *Normal (szokásos)*

■ *Heiss (forró)*

---

### **[ ] VIGYÁZAT!**

*A kifröccsenő víz miatt a leforrázódás veszélyével kell számolni.*

▶ *Ügyeljen arra, hogy a víz ne kerülhessen a bőrére.*

---

**Példa:** Így készíthet el egy adag forró vizet.

**Előfeltétel:** A kijelzőn a **BITTE WÄHLEN** (kérem, válasszon) felirat látható.

- ▶ Helyezzen egy csészét a forró víz kifolyó alá.
- ▶ A választókapcsolóval válassza a forró víz adag [ ] jelzést
- ▶ Nyomja meg a választókapcsolót.

**TEMPERATUR** (hőmérséklet) – és az előre beállított hőmérséklet jelzése látható.

**i** A választókapcsoló többszöri megnyomásával (**kb. két másodpercen belül**) a konkrét esetre vonatkozóan módosíthatja a hőmérsékletet. Ezt a beállítást a gép nem tárolja el.

**WASSER** – az előre beállított forró víz mennyiség a csészébe folyik. Az eljárás automatikusan véget ér, a kijelzőn megjelenik a **BITTE WÄHLEN** (kérem, válasszon) felirat.

## 5 Tartós beállítások programozási módban

### Termékek

A **PRODUKTE** (termékek) programpont alatt Ön a tetszése szerinti beállításokat végezhet el minden kávé- és tejes termékre, valamint a forró vízre vonatkozóan.

A következő tartós beállításokra van lehetőség:

Termék	Mennyiség	A kávé erőssége	Hőmérséklet
1 eszpresszó-kávé	15 ML – 240 ML	[ ] (gyenge) [ ] (enyhe) [ ] (szokásos) [ ] (erős) [ ] (nagyon erős)	NORMAL, HOCH (szokásos, magas)
2 eszpresszó-kávé	15 ML – 240 ML (csészénként)	-	NORMAL, HOCH (szokásos, magas)
1 kávé	15 ML – 240 ML	[ ] (gyenge) [ ] (enyhe) [ ] (szokásos) [ ] (erős) [ ] (nagyon erős)	NORMAL, HOCH (szokásos, magas)
2 kávé	15 ML – 240 ML (csészénként)	-	NORMAL, HOCH (szokásos, magas)
A la carte kávé	15 ML – 240 ML	-	NORMAL, HOCH (szokásos, magas)
Cappuccino	Tejadagolás: 3 SEC – 120 SEC (3 mp – 120 mp) Szünet: 0 SEC – 60 SEC (0 mp – 60 mp) Víz mennyiség: 15 ML – 240 ML	[ ] (gyenge) [ ] (enyhe) [ ] (szokásos) [ ] (erős) [ ] (nagyon erős)	NORMAL, HOCH (szokásos, magas)
Latte macchiato	Tejadagolás: 3 SEC – 120 SEC (3 mp – 120 mp) Szünet: 0 SEC – 60 SEC (0 mp – 60 mp) Vm: 15 ML – 240 ML	[ ] (gyenge) [ ] (enyhe) [ ] (szokásos) [ ] (erős) [ ] (nagyon erős)	NORMAL, HOCH (szokásos, magas)

<b>Termék</b>	<b>Mennyiség</b>	<b>A kávé erőssége</b>	<b>Hőmérséklet</b>
<i>Tej adag</i>	<i>3 SEC – 120 SEC (3 mp – 120 mp)</i>	-	-
<i>Tej</i>	-	-	-
<i>Forró víz adag</i>	<i>15 ML – 450 ML</i>	-	<i>NIEDRIG, NORMAL, HEISS (alacsony, szokásos, forró)</i>
<i>Forró víz</i>	-	-	<i>NIEDRIG, NORMAL, HEISS (alacsony, szokásos, forró)</i>

- i** *A termékek, melyeket a választókapcsolóval kiválasztunk, egyenként inaktív állapotba is helyezhetők. Ez azt jelenti, hogy az adott terméknek megfelelő szimbólum elhalványul és a termék elkészítésére nincs mód.*

*A tartós beállítások programozási módban mindig ugyanazon minta szerint történnek.*

**Példa:** *Így módosíthatja a latte macchiato tejmennyiségét 15 SEC (15 mp) tejadagolásról 20 másodpercre, a szünetet 30 másodpercről 40 másodpercre, és a vízmennyiségét 45 ml-ről 40 ml-re.*

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

- ▶ *Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.*
- ▶ *Nyomja meg és tartsa lenyomva a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PFLEGE (gondozás) felirat.*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PRODUKTE (termékek) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez. PRODUKT WAHLEN (a termék kiválasztása)*

- i** *A következő lépésben válassza ki annak a terméknek a gombját, amelyre vonatkozóan a beállítást el akarja végezni. Ez alkalommal a termék elkészítésére nem kerül sor.*

- ▶ *Nyomja meg a latte macchiato gombot.*  
*KAFFE 45 ML (45 ml kávé)*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.*  
*KAFFE 45 ML*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a KAFFE 40 ML felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a beállítás megerősítésére.*  
*A kijelzőn rövid időre láthatóvá válik a GESPEICHERT (tárolva) felirat.*  
*KAFFE 40 ML*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a MILCH 15 SEC (15 mp-es tejadagolás) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.*  
*MILCH 15 SEC*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a MILCH 20 SEC (20 mp-es tejadagolás) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a beállítás megerősítésére.*  
*A kijelzőn rövid időre láthatóvá válik a GESPEICHERT (tárolva) felirat.*  
*MILCH 20 SEC*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PAUSE 30 SEC (30 mp-es szünet) felirat.*

▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.

PAUSE 30 SEC

▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PAUSE 40 SEC (40 mp-es szünet) felirat.

▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a beállítás megerősítésére.

A kijelzőn rövid időre láthatóvá válik a GESPEICHERT (tárolva) felirat.

PAUSE 40 SEC

▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EXIT (kilépés) felirat.

▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra elhagyásához.

PRODUKT WAHLEN (a termék kiválasztása)

▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EXIT felirat.

▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra elhagyásához.

PRODUKTE (termékek)

▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EXIT (kilépés) felirat.

▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programozási módból való kilépéshez.

BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon).

### A termékek beállításainak visszaállítása a gyári alapértékekre

Az összes kávékészítmény, illetve a cappuccino és a latte macchiato esetében a beállított értékeket Ön egyedileg visszaállíthatja a gyári alapértékekre.

**Példa:** Így állíthatja vissza a gyári alapértékekre az 1-eszpresszó-kávéra vonatkozó beállításokat.

**Előfeltétel:** A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.

▶ Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.

▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** 2 másodpercen keresztül egyszerre a Rotary Switch forgókapcsolót és az 1-eszpresszó-kávé gombot, amíg meg nem jelenik az 1 ESPRESSO OK (1-eszpresszó-kávé rendben) felirat.

Az 1-eszpresszó-kávéra vonatkozó értékek ezzel visszaálltak a gyári alapbeállítás szerinti értékekre. Az IMPRESSA gép kikapcsolt állapotban van (stand-by, készenléti állapot).

### Energiatakarékos üzemmód (E.S.M.®)

Az IMPRESSA gépet Ön különböző energiatakarékosági módokra állíthatja be.

■ SPAREN NEIN (nincs energiatakarékoság)

= Az IMPRESSA gép mindig készenléti állapotban áll.

= Az összes kávéfőzés és tejes termék, valamint a forró víz várakozási idő nélkül elkészíthető.

■ SPAREN STUFE 1. (1. fokozatú energiatakarékoság)

= Az IMPRESSA gép csak kávé-termékek és forró víz készítésére áll mindig készenléti állapotban.

= Tejvételezés előtt a készüléknek felfűtésre van szüksége.

■ SPAREN STUFE 2. (2. fokozatú energiatakarékoság)

= Az IMPRESSA gép az utolsó használat után kb. öt perccel takarékosági hőmérsékletre kapcsol át, nincs készenléti állapotban.

= Kávé-termékek, forró víz készítése vagy tejvételezés előtt a készüléknek felfűtésre van szüksége.

**Példa:** Így módosíthatja az energiatakarékosági üzemmódot SPAREN NEIN-ről (nincs energiatakarékoság) SPAREN STUFE 1-ra (1. fokozatú energiatakarékoság).

**Előfeltétel:** A kijelzőn a *BITTE WÄHLEN* (kérem, válasszon) felirat látható.

- ▶ Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.
- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a *PFLEGE* (gondozás) felirat.
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az *ENERGIE SPAREN* (energiatakarékosság) felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.  
*SPAREN NEIN* (nincs energiatakarékosság)
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a *SPAREN STUFE 1* felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a beállítás megerősítésére.  
A kijelzőn rövid időre láthatóvá válik a *GESPEICHERT* (tárolva) felirat.  
*ENERGIE SPAREN 1*
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az *EXIT* (kilépés) felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programozási módból való kilépéshez.  
*BITTE WÄHLEN* (kérem, válasszon).

### **Pontos idő és a hét napjai**

A pontos időt és a hét megfelelő napját Ön már az első üzembe helyezéskor beállította.

**Példa:** Így módosíthatja a pontos időt 08:45-ről 09:50-re.

**Előfeltétel:** A kijelzőn a *BITTE WÄHLEN* (kérem, válasszon) felirat látható.

- ▶ Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.
- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a *PFLEGE* (gondozás) felirat.
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az *UHRZEIT 08:45* (a pontos idő: 8 óra 45 perc) felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.  
*UHRZEIT 08:45* (a pontos idő: 8 óra 45 perc)
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az *UHRZEIT 09:45* (a pontos idő: 9 óra 45 perc) felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót az óra-érték beállításának megerősítésére.
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az *UHRZEIT 09:50* felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a perc-érték megerősítéséhez.  
A kijelzőn rövid időre láthatóvá válik a *GESPEICHERT* (tárolva) felirat.  
*WOCHENTAG MONTAG* (a hét mai napja: hétfő – példa)
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a nap-beállítás megerősítésére.  
A kijelzőn rövid időre láthatóvá válik a *GESPEICHERT* (tárolva) felirat.  
*UHRZEIT 09:50*
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az *EXIT* (kilépés) felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programozási módból való kilépéshez.  
*BITTE WÄHLEN* (kérem, válasszon).

### **Programozható be- és kikapcsolási idő**

A programozható be- és kikapcsolási időt csak akkor lehet beállítani, ha a pontos idő beállítása megtörtént.

A GERÄT EIN/AUS programpont alatt a következő beállításokra van lehetőség:

- GERÄT EIN (a készülék bekapcsolása)  
= Állítsa be a kívánt bekapcsolási időt.
  - GERÄT AUS (a készülék kikapcsolása)  
= Állítsa be a kívánt kikapcsolási időt.
  - EIN/AUS (be/ki)  
= Állítsa be, hogy a hét mely napjain történjen meg az IMPRESSA gép automatikus be- és kikapcsolása.
- i Az automatikus bekapcsolás csak akkor működik, ha a készülék hálózati kapcsolója bekapcsolt állapotban van (stand-by, készenléti állapot).

**Példa:** Így állíthatja be a programozható bekapcsolási időt 07:30-ra, meghatározva azt is, hogy vasárnap az IMPRESSA gép automatikus bekapcsolására **ne** kerüljön sor.

**Előfeltétel:** A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.

- ▶ Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.
- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PFLEGE (gondozás) felirat.
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a GERÄT EIN/AUS (a készülék be- és kikapcsolása) felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontba való belépéshez.  
GERÄT EIN -- : -- (a készülék bekapcsolási ideje)
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontba való belépéshez.  
GERÄT EIN -- : --
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a GERÄT EIN 07:00 felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót az óra-beállítás megerősítésére.
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a GERÄT EIN 07:30 felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a perc-beállítás megerősítésére.  
A kijelzőn rövid időre láthatóvá válik a GESPEICHERT (tárolva) felirat.  
GERÄT EIN 07:30
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a EIN/AUS / MO JA (be- és kikapcsolás hétfőn – igen) felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontba való belépéshez.  
EIN/AUS / MO JA
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EIN/AUS / SO JA (be- és kikapcsolás vasárnap – igen) felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontba való belépéshez.  
EIN/AUS / SO JA
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EIN/AUS / SO NEIN (be- és kikapcsolás vasárnap – nem) felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a beállítás megerősítésére.  
A kijelzőn rövid időre láthatóvá válik a GESPEICHERT (tárolva) felirat.  
EIN/AUS / SO NEIN
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EXIT (kilépés) felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpont elhagyásához.  
EIN/AUS / MO JA
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EXIT felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpont elhagyásához.

## GERÄT EIN/AUS

- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EXIT (kilépés) felirat.
  - ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programozási módból való kilépéshez.
- BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon).

## Automatikus kikapcsolás

Az IMPRESSA gép automatikus kikapcsolási idejének beállításával Ön energiát takaríthat meg. Ha a funkció aktív állapotban van, az IMPRESSA gép a készülékkel elvégzett legutolsó művelet után, a beállított időszak elteltével automatikusan kikapcsol.

- i Az automatikus kikapcsolásig eltelő időszak 0,5 órától 15 óráig terjedően állítható be, vagy a funkció inaktív állapotba is kapcsolható.

**Példa:** Így módosíthatja az automatikus kikapcsolásig eltelő időszakot 5 STD (5 óra) hosszúságúról 2 STD (2 óra) tartamúra.

**Előfeltétel:** A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.

- ▶ Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.
- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PFLEGE (gondozás) felirat.
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az AUS NACH 5 STD (kikapcsolás 5 óra elteltével) felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.

AUS NACH 5 STD

- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az AUS NACH 2 STD felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a beállítás megerősítésére.

A kijelzőn rövid időre láthatóvá válik a GESPEICHERT (tárolva) felirat.

AUS NACH 2 STD (kikapcsolás 2 óra elteltével)

- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EXIT felirat.
  - ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programozási módból való kilépéshez.
- BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon).

## Öblítések

Ön beállíthatja, hogy a bekapcsoláskor az öblítést kézi úton kívánja-e elindítani, vagy történjék meg automatikusan az öblítés.

Beállíthatja azt is, hogy a cappuccino-öblítésre azonnal a készítés után kerüljön sor, vagy tíz perccel a tejes termék elkészítését követően öblítsen a gép.

**Példa:** Így állíthatja be, hogy a cappuccino-öblítés **azonnal** történjék meg egy-egy tejes termék elkészítése után.

**Előfeltétel:** A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.

- ▶ Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.
  - ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PFLEGE (gondozás) felirat.
  - ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a SPÜLUNGEN (öblítések) felirat.
  - ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.
- STARTSPÜL. MANUELL (indítási öblítés - kézi)

- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a CAPPUSPÜL. NACH 10 (cappuccino-öblítés 10 perc múltán) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.*  
*CAPPUSPÜL. NACH 10*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a CAPPUSPÜL. SOFORT (cappuccino-öblítés azonnal) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a beállítás megerősítésére.*  
*A kijelzőn rövid időre láthatóvá válik a GESPEICHERT (tárolva) felirat.*  
*CAPPUSPÜL. SOFORT*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EXIT (kilépés) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra elhagyásához.*  
*SPÜLUNGEN*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EXIT (kilépés) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programozási módból való kilépéshez.*  
*BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon).*

### **Vízmennyiség egysége / óraformátum**

*A vízmennyiség egységét „ml”-ről „oz”-ra (uncia) módosíthatja, az óraformátumot pedig átállíthatja „24 STD”-ről (24 órás formátum) „AM/PM”-re (délelőtt-délután).*

**Példa:** *Így állíthatja át a vízmennyiség egységét „ML”-ről „OZ”-ra.*

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

- ▶ *Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.*
- ▶ *Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PFLEGE (gondozás) felirat.*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az ANZEIGE 24 STD / ML (kijelzés 24 órás / ml) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.*  
*ANZEIGE 24 STD*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az ANZEIGE ML (kijelzés: ml) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.*  
*ANZEIGE ML*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az ANZEIGE OZ (kijelzés: uncia) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a beállítás megerősítésére.*  
*A kijelzőn rövid időre láthatóvá válik a GESPEICHERT (tárolva) felirat.*  
*ANZEIGE OZ*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EXIT (kilépés) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra elhagyásához.*  
*ANZEIGE 24 STD / OZ*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EXIT (kilépés) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programozási módból való kilépéshez.*  
*BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon).*

## Nyelv

A nyelvet Ön az első üzembe helyezéskor beállította.

A következő nyelvek közül választhat:

- német
- angol
- francia
- olasz
- holland
- spanyol
- portugál

**Példa:** Így módosíthatja a nyelvet DEUTSCH-ról (német) ENGLISH-re (angol).

**Előfeltétel:** A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.

- ▶ Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.
- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PFLEGE (gondozás) felirat.
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a SPRACHE DEUTSCH (nyelv: német) felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.  
SPRACHE DEUTSCH
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a LANGUAGE ENGLISH (nyelv: angol) felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a beállítás megerősítésére.  
A kijelzőn rövid időre láthatóvá válik a CONFIRMED (megerősítve) felirat.  
LANGUAGE ENGLISH
- ▶ Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik az EXIT (kilépés) felirat.
- ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programozási módból való kilépéshez.  
COFFEE READY (kávékészítésre kész).

## 6 Gondozás

Az Ön IMPRESSA gépe a következő integrált gondozási programokat tudja végrehajtani:

- a cappuccino-fúvóka tisztítása
- a készülék öblítése
- a cappuccino-fúvóka öblítése
- a készülék tisztítása
- a készülék vízkötelenítése
- szűrőcsere

i A tisztításokat, a vízkötelenítést vagy a szűrőcsere-t hajtsa végre, amikor a kijelzőn erre vonatkozó felszólítást lát.

### Gondozási ötletek

Annak érdekében, hogy sokáig szerezzon Önnek örömet az IMPRESSA gép és mindenkor a legkiválóbb minőségű kávékat lehessen vele elkészíteni, a gép napi gondozását ne mulassza el.

*A következő eljárást kell elvégezni:*

- *Ürítse ki a kávézacstartályt és a vízfelfogó tálat. Mindkettőt mossa ki meleg vízzel.*
- *A víztartályt tiszta vízzel mossa ki.*
- *Szerelje szét és mossa el a fűvókát (ld. a 7. fejezetet, a „Gondozás – A cappuccino fűvóka elmosása” cím alatt).*
- *A készülék felszínét nedves kendővel törölje le.*

## **A készülék öblítése**

*Az IMPRESSA gép bekapcsolásakor a felfűtés után a készülék öblítési eljárást igényel, vagy automatikusan végrehajtja az öblítést.*

*Ön programozási módban beállíthatja, hogy a bekapcsolás után kézi úton történjék az öblítés indítása, vagy automatikusan következzen be (ld. a 6. fejezetet, „Tartós beállítások programozási módban – Öblítések”).*

*Az IMPRESSA kikapcsolásakor a gép automatikusan elvégzi az öblítési eljárást. Az öblítési folyamatot Ön kézi úton bármikor elindíthatja.*

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

- ▶ *Helyezzen egy edényt a kávékifolyó alá.*
- ▶ *Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.*
- ▶ *Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PFLEGE (gondozás) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez. CAPPUCINO REINIGEN (cappuccino-tisztítás)*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a GERÄT SPÜLEN (a készülék öblítése) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót az öblítési eljárás elindításához. GERÄT SPÜLT (a készülék öblít)*

*Az öblítési folyamat automatikusan véget ér, az IMPRESSA gép ismét üzemkés.*

## **Szűrőcsere**

- i** *50 l víz átfolyása után a szűrő kapacitása kimerül. Az IMPRESSA gép ekkor igényli a szűrőcserét.*
- i** *Két hónap elteltével a szűrő elveszti hatásosságát. Az idő múlását kísérje figyelemmel a patrontartón található dátum-korong segítségével.*
- i** *Ha a CLARIS plus szűrőpatron nincs aktiválva, szűrőcserére való felszólítás sem jelenik meg.*
- @** *A szűrőcsere-folyamatot az Internet révén számítógépen is kipróbálhatja. Keresse fel [www.jura.com](http://www.jura.com) honlapunkon a Knowledge Builder oktatóprogramot.*

## **Csere a felszólítás nyomán**

*A következő módon cserélheti ki a CLARIS plus szűrőpatront, amikor az IMPRESSA gép ezt igényli.*

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN / FILTER WECHSELN (kérem, válasszon / a szűrő cseréje) felirat látható, és a gondozási gomb [ ] világít.*

- ▶ *Nyomja meg a gondozási gombot.*  
*DAUER CA. 2 MIN. / STARTEN JA (időtartam kb. 2 perc / indítás – igen)*
- i** *Ha még nem akarja a szűrőcserét elindítani, forgassa el a Rotary Switch forgókapcsoló t, amíg a kijelzőn nem látja a STARTEN NEIN (indítás – nem) feliratot. A Rotary Switch forgókapcsoló megnyomásával ekkor elhagyja a gondozási programot. A „FILTER WECHSELN” (a szűrő cseréje) felirat ez esetben továbbra is látható marad a kijelzőn.*
- ▶ *Nyomja meg a gondozási gombot.*  
*FILTER WECHSELN / PFLEGE DRÜCKEN (szűrőcsere / a gondozási gomb megnyomása)*
- ▶ *Távolítsa el a gépből és ürítse ki a víztartályt.*
- ▶ *Nyissa fel a patrontartót.*
- ▶ *Távolítsa el a régi CLARIS plus szűrőpatront és a hosszabbítóját.*
- ▶ *A hosszabbítót helyezze rá felül egy új szűrőpatronra.*
- ▶ *Az új CLARIS plus szűrőpatront enyhe nyomással tegye be a helyére a víztartályba.*
- ▶ *Zárja be a patrontartót. A tartó megfelelő lezárásakor kattánás hallható.*
- ▶ *Töltse meg a víztartályt hideg, friss csapvízzel, majd helyezze ismét vissza a gépbe.*
- ▶ *Helyezzen egy edényt (legalább 500 ml) a fűvóka alá.*
- i** *Amennyiben Profi Auto Cappuccino fűvókát használ, a fűvóka választókarját állítsa gőz [ ] pozícióba.*
- ▶ *Nyomja meg a gondozási gombot.*  
*FILTER SPÜLT (szűrő-öblítés) – a fűvókán víz folyik ki.*
- i** *A szűrő öblítését Ön bármikor megszakíthatja. Ehhez elegendő megnyomni bármelyik gombot.*
- i** *A víz enyhén elszíneződhet. Ez nem károsítja az egészséget és az ízhatást sem rontja.*  
*A szűrőöblítés kb. 500 ml víz áthaladása után automatikusan befejeződik. Az IMPRESSA gép felfűt és ismét üzemkész állapotba kerül.*

### **Szűrőcsere-folyamat kézi vezérléssel**

*A „szűrőcsere” folyamatot kézi vezérléssel is elindíthatja és véghezviheti.*

**Előfeltétel:** *A szűrő aktivált állapotban van és a kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

- ▶ *Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.*
- ▶ *Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PFLEGE (gondozás) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.*  
*CAPPUCCINO REINIGEN (cappuccino-tisztítás)*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a FILTER WECHSELN (a szűrő cseréje) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót.*  
*DAUER CA. 2 MIN. / STARTEN JA (időtartam kb. 2 perc / indítás -igen)*
- ▶ *Folytassa a **második** (▶ jelzésű) lépéssel a **felszólítás nyomán** elvégzett szűrőcsere leírása alapján.*

### **A készülék tisztítása**

220 kávé készítése vagy 80 bekapcsolási öblítés után az IMPRESSA gép tisztítást kér.

---

## VIGYÁZAT!

Amennyiben helytelen tisztítószert használ, nem zárhatók ki a károsodások a gépben és maradványok felbukkanása a vízben.

► Mindig kizárólag eredeti JURA gondozási kellékeket használjon.

---

**i** A tisztítási program kb. 20 percet vesz igénybe.

**i** Ne szakítsa félbe a tisztítási programot, mert azzal csökken a tisztítási folyamat hatékonysága.

**i** A JURA tisztítótablettákat megkapja szakkereskedőjénél.

@ A „készülék tisztítása” eljárást az Interneten elérhető bemutató segítségével is kipróbálhatja. Keresse meg a Knowledge Builder tájékoztató programot a [www.jura.com](http://www.jura.com) címen.

## Tisztítás felszólítás nyomán

**Előfeltétel:** A kijelzőn a BITTE WÄHLEN / GERÄT REINIGEN (kérem, válasszon / a készülék tisztítása) felirat látható, és a gondozási gomb [ ] világít.

► Nyomja meg a gondozási gombot.  
DAUER CA. 20 MIN. / STARTEN JA (időtartam kb. 20 perc / indítás – igen)

**i** Ha még nem akarja a tisztítást elindítani, forgassa el a Rotary Switch forgókapcsoló t, amíg a kijelzőn nem látja a STARTEN NEIN (indítás – nem) feliratot. A Rotary Switch forgókapcsoló megnyomásával ekkor elhagyja a gondozási programot. A „GERÄT REINIGEN” (a készülék tisztítása) felirat ez esetben továbbra is látható marad a kijelzőn.

► Nyomja meg a gondozási gombot.

SCHALE LEEREN (a vízfelfogó tál ürítése)

► Ürítse ki a vízfelfogó tálat és a kávézaccartályt, majd helyezze ezeket ismét a gépbe.

PFLEGE DRÜCKEN (a gondozási gomb megnyomása) – a gondozási gomb [ ] világít.

► Tegyen egy-egy edényt a kávékifolyó és a fűvóka alá.

► Nyomja meg a gondozási gombot.

REINIGT (tisztít) – a tisztítási folyamat megkezdődik.

A folyamat félbeszakad. TABLETTE REINWERFEN / PFLEGE DRÜCKEN (tabletta bedobása / a gondozási gomb megnyomása), a gondozási gomb [ ] világít.

► Nyissa fel az előre örlött kávé betöltőnyílásának fedelét.

► Dobjon be egy JURA tisztítótablettát a betöltőnyílásba.

► Zárja le az előre örlött kávé betöltőnyílásának fedelét.

► Nyomja meg a gondozási gombot.

REINIGT (tisztít) – több ízben víz folyik ki a kávékifolyóból és a fűvókából.

**i** A tisztítási folyamat haladását nyomon követheti a jelzősávon.

A folyamat félbeszakad, SCHALE LEEREN (a vízfelfogó tál ürítése).

► Ürítse ki a vízfelfogó tálat és a kávézaccartályt, majd helyezze ezeket ismét a gépbe.

*A tisztítás befejeződik. Az IMPRESSA gép ismét üzembesz állapotba kerül.*

### **Tisztítás kézi vezérléssel**

*A „készülék tisztítása” folyamatot kézi vezérléssel is elindíthatja és véghezviheti.*

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

- ▶ *Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.*
- ▶ *Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PFLEGE (gondozás) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez. CAPPUCCINO REINIGEN (cappuccino-tisztítás)*
- ▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a GERÄT REINIGEN (a készülék tisztítása) felirat.*
- ▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót. DAUER CA. 20 MIN. / STARTEN JA (időtartam kb. 20 perc / indítás -igen)*
- ▶ *Folytassa a **második** (▶ jelzésű) lépéssel a **felszólítás nyomán** elvégzett tisztítás leírása alapján.*

### **A készülék vízkötelenítése**

*Az IMPRESSA a használatból eredően vízkövesedik, s automatikusan kéri a vízkötelenítést. A vízkövesedés mértéke az Ön által használt víz keménységi fokától függ.*

---

#### **[ ] VIGYÁZAT!**

*Amennyiben bőrre vagy szembe kerül a vízkötelenítő szer, nem zárható ki irritációk kialakulása.*

- ▶ *Ügyeljen, hogy a vízkötelenítő szer ne kerüljön a bőrre vagy a szemébe.*
- ▶ *A vízkötelenítő szert tiszta vízzel, alapos öblítéssel kell eltávolítani. Ha a szembe került, forduljon orvoshoz.*

---

#### **VIGYÁZAT!**

*Nem megfelelő vízkötelenítő szer használata esetén nem zárható ki a gép károsodása és maradványok felbukkanása a vízben.*

- ▶ *Kizárólag eredeti JURA karbantartási kellékeket használjon a géphez!*

---

#### **VIGYÁZAT!**

*A vízkötelenítési eljárás megszakítása esetén nem zárható ki a gép károsodása.*

- ▶ *A vízkötelenítést teljes egészében hajtsa végre.*

---

#### **VIGYÁZAT!**

*Amennyiben a vízkötelenítő szer kényes felületekre kerül, ezek károsodása nem zárható ki.*

- ▶ *A kifröccsent folyadékot azonnal távolítsa el.*

---

**i** *A vízkötelenítési program kb. 45 percet vesz igénybe.*

**i** *A JURA vízkötelenítő tablettákat megkapja szakkereskedőjénél.*

- i *Ha CLARIS plus szűrőpatront használ és az aktiválva van, nem jelenik meg vízkötelenítésre vonatkozó felszólítás.*
- @ *A „készülék vízkötelenítése” eljárást az Interneten elérhető bemutató segítségével is kipróbálhatja. Keresse meg a Knowledge Builder tájékoztató programot a [www.jura.com](http://www.jura.com) címen.*

### **Vízkötelenítés felszólítás nyomán**

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN / GERÄT ENTKALKEN (kérem, válasszon / a készülék vízkötelenítése) felirat látható, és a gondozási gomb [ ] világít.*

- ▶ *Nyomja meg a gondozási gombot.  
DAUER CA. 45 MIN. / STARTEN JA (időtartam kb. 45 perc / indítás – igen)*
- i *Ha még nem akarja a vízkötelenítést elindítani, forgassa el a Rotary Switch forgókapcsoló t, amíg a kijelzőn nem látja a STARTEN NEIN (indítás – nem) feliratot. A Rotary Switch forgókapcsoló megnyomásával ekkor elhagyja a gondozási programot. A „GERÄT ENTKALKEN” (a készülék vízkötelenítése) felirat ez esetben továbbra is látható marad a kijelzőn.*
  - ▶ *Nyomja meg a gondozási gombot.  
SCHALE LEEREN (a vízfelfogó tál ürítése)*
  - ▶ *Ürítse ki a vízfelfogó tálát és a kávézacctartályt, majd helyezze ezeket ismét a gépbe.  
MITTEL IN TANK (szert a tartályba)*
  - ▶ *Vegye ki és ürítse ki a víztartályt.*
  - ▶ *Oldjon fel teljesen, 600 ml vízben egy tálcányi vízkötelenítő szert (három JURA vízkötelenítő tableta). A feloldódás körülbelül egy percig tarthat.*
  - ▶ *Töltse be az oldatot az üres víztartályba, majd helyezze vissza a tartályt a gépbe.  
MITTEL IN TANK / PFLEGE DRÜCKEN (szer a tartályba / a gondozási gomb megnyomása) – a gondozási gomb [ ] világít.*
  - ▶ *A fűvókát távolítsa el a Connector System<sup>®</sup> csatlakozórendszeréről.*
  - ▶ *Helyezzen egy-egy edényt a forró víz kifolyója és a Connector System<sup>®</sup> csatlakozórendszer alá.*
  - ▶ *Nyomja meg a gondozási gombot.  
ENTKALKT (vízkötelenít) – a Connector System<sup>®</sup> csatlakozórendszerből és a forróvíz-kifolyóból víz folyik ki. A vízkötelenítési folyamat során a gondozási gomb [ ] villog.*
- i *A vízkötelenítési folyamat haladását nyomon követheti a jelzősávon.*

*A folyamat félbeszakad, SCHALE LEEREN (a vízfelfogó tál ürítése)*

- ▶ *Ürítse ki a forróvíz-kifolyó és a Connector System<sup>®</sup> csatlakozórendszer alá helyezett edényeket.*
- ▶ *Ürítse ki a vízfelfogó tálát és a kávézacctartályt, és helyezze ezeket ismét a gépbe.  
WASSERTANK SPÜLEN / WASSERTANK FÜLLEN (víztartály öblítése és megtöltése)*
- ▶ *Távolítsa el a víztartályt és mossa ki alaposan.*
- ▶ *Töltse meg a víztartályt friss, hideg vízzel, és helyezze ismét vissza a gépbe.  
PFLEGE DRÜCKEN (a gondozási gomb megnyomása), a gondozási gomb [ ] világít.*
- ▶ *Helyezze vissza a fűvókát.*
- ▶ *Tegyen egy-egy edényt a kávé- és forróvíz-kifolyó alá, valamint a fűvóka alá.*
- ▶ *Nyomja meg a gondozási gombot.  
ENTKALKT (vízkötelenít) – több ízben víz folyik ki a fűvókából és a forróvíz-kifolyóból.*

*A folyamat félbeszakad, HEIZT AUF (felfűtés).*

*GERÄT SPÜLT (a készülék öblít) – a kávékifolyóból víz folyik ki.*

*A folyamat automatikusan leáll, SCHALE LEEREN (a vízfelfogó tál ürítése).*

▶ *Ürítse ki a vízfelfogó tálat és a kávézacctartályt, majd helyezze ezeket ismét a gépbe.*

*A vízkötelenítés befejeződött. Az IMPRESSA gép felfűt és ismét üzemkész állapotba kerül.*

**i** *Ha váratlanul meg kellett szakítani a vízkötelenítési folyamatot, alaposan mossa ki a víztartályt.*

### **Kézi vízkötelenítés**

*A „készülék vízkötelenítése” folyamatot kézi vezérléssel is elindíthatja és véghezviheti.*

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható, és a szűrő nincs aktiválva.*

▶ *Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.*

▶ *Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PFLEGE (gondozás) felirat.*

▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez. CAPPUCCINO REINIGEN (cappuccino-tisztítás)*

▶ *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a GERÄT ENTKALKEN (a készülék vízkötelenítése) felirat.*

▶ *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót.*

*DAUER CA. 45 MIN. / STARTEN JA (időtartam kb. 45 perc / indítás -igen)*

▶ *Folytassa a **második** (▶ jelzésű) lépéssel a **felszólítás nyomán** elvégzett vízkötelenítés leírása alapján.*

### **A cappuccino-fúvóka öblítése**

**i** *Ez a rész egyaránt vonatkozik a Profi Auto Cappuccino fúvókára és az Easy Auto Cappuccino fúvókára.*

*Az IMPRESSA minden tejes termék elkészítése után automatikusan igényli a cappuccino-öblítési eljárást.*

*Programozási módban Önnek lehetősége van annak beállítására, hogy az öblítés **azonnal** történjen-e meg, vagy **10 perccel** a készítés után igényelje ezt a gép (ld. a 6. fejezet „Tartós beállítások programozási módban – Öblítések” szakaszt).*

### **Öblítés felszólítás nyomán**

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN / CAPPUCCINO SPÜLEN (kérem, válasszon / cappuccino öblítés) felirat látható, és a gondozási gomb [ ] világít.*

▶ *Helyezzen egy edényt a fúvóka alá.*

**i** *Ha Ön a **Profi Auto Cappuccino** fúvókát használja, a választókart fordítsa a gőz [ ] állásba.*

► *Nyomja meg a gondozási gombot.*  
*CAPPU. SPÜLT (cappuccino-öblítés), a fűvóka öblítése megtörténik.*  
*Az eljárás automatikusan véget ér, a kijelzőn megjelenik a*  
*BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat.*

### **Öblítés kézi indítása**

*A cappuccino-öblítés folyamatát kézi vezérléssel is elindíthatja.*

**Előfeltétel:** *A kijelzőn a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat látható.*

► *Helyezzen egy edényt a fűvóka alá.*

**i** *Amennyiben Profi Auto Cappuccino fűvókát használ, a fűvóka választókarját állítsa gőz [ ] pozícióba.*

► *Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.*

► *Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a PFLEGE (gondozás) felirat.*

► *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.*

**CAPPUCCINO REINIGEN**

► *Forgassa el a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a CAPPUCCINO SPÜLEN (cappuccino öblítés) felirat.*

► *Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót az öblítés elindításához.*

**CAPPU. SPÜLT** – *a fűvóka öblítése megtörténik.*

*A folyamat automatikusan véget ér, a kijelzőn megjelenik a BITTE WÄHLEN (kérem, válasszon) felirat.*

### **A cappuccino-fűvóka tisztítása**

**i** *Ez a rész egyaránt vonatkozik a Profi Auto Cappuccino fűvókára és az Easy Auto Cappuccino fűvókára.*

*Ahhoz, hogy a fűvóka kifogástalanul működjön, célszerű **naponta** megtisztítani, ha Ön tejes termékeket készített.*

---

#### **VIGYÁZAT!**

*Amennyiben helytelen tisztítószerrel használ, nem zárhatók ki a károsodások a gépben és maradványok felbukkanása a vízben.*

► *Mindig kizárólag eredeti JURA gondozási kellékeket használjon.*

---

**i** *Az IMPRESSA gép nem szólítja fel Önt a fűvóka tisztítására.*

**i** *A JURA Auto-Cappuccino-tisztítót megkapja szaktereskedőjénél.*

- @ A „cappuccino fűvóka tisztítása” eljárást az Interneten elérhető bemutató segítségével is kipróbálhatja. Keresse meg a Knowledge Builder tájékoztató programot a [www.jura.com](http://www.jura.com) címen.

## Cappuccino fűvóka tisztítása – kézi vezérlés

**Előfeltétel:** A kijelzőn a *BITTE WÄHLEN* (kérem, válasszon) felirat látható.

- ▶ Nyissa fel a Rotary Switch forgókapcsoló fedelét.
  - ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Rotary Switch forgókapcsolót, amíg meg nem jelenik a *PFLEGE* (gondozás) felirat.
  - ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót a programpontra való belépéshez.  
*CAPPUCCINO REINIGEN* (cappuccino-tisztítás)
  - ▶ Nyomja meg a Rotary Switch forgókapcsolót.  
*MITTEL FÜR CAPPUCCINO* (szer a cappuccino tisztításhoz) – a gondozási gomb világít [ ].
  - ▶ Töltsön meg egy edényt 250 ml friss vízzel, és adjon hozzá egy zárókupaknyi (legfeljebb 15 ml) mennyiséget az Auto-Cappuccino tisztítóból.
  - ▶ Merítse a tejszívó cső végét az edénybe, amelyben a tisztító oldat található.
- i Amennyiben Profi Auto Cappuccino fűvókát használ, a fűvóka választókarját állítsa tejhab [ ] vagy tej [ ] pozícióba.

- ▶ Helyezzen egy másik edényt a fűvóka alá.
  - ▶ Nyomja meg a gondozási gombot.  
*CAPPUCCINO / REINIGT* (cappuccino – tisztítás), sor kerül a fűvóka és a cső tisztítására.  
*WASSER FÜR CAPPUCCINO* (víz a cappuccino tisztításhoz) – a gondozási gomb [ ] világít.
  - ▶ Mossa ki alaposan az edényt, töltsön meg 250 ml friss vízzel, és merítse bele a tejszívó cső végét.
  - ▶ Ürítse ki a másik edényt és helyezze ismét a fűvóka alá.
  - ▶ Nyomja meg a gondozási gombot.  
*CAPPUCCINO / REINIGT* (cappuccino – tisztítás), friss vízzel megtörténik a fűvóka és a cső öblítése.
- A kijelzőn megjelenik a *BITTE WÄHLEN* (kérem, válasszon) felirat, az *IMPRESSA* gép ismét üzemkész.

## A cappuccino fűvóka tisztítása - felszólítás nyomán

Amennyiben tejes termék elkészítésére került sor, de nem történt meg a cappuccino-fűvóka tisztítása, a gép kikapcsolásakor megjelenik a kijelzőn a *CAPPUCCINO REINIGEN* (cappuccino tisztítás) üzenet. A [ ] gondozási gomb megnyomásával lehet a gondozási programot elindítani.

**Előfeltétel:** A kijelzőn a *MITTEL FÜR CAPPUCCINO* (szer a cappuccino tisztításhoz) felirat látható, és a gondozási gomb [ ] világít.

- ▶ Folytassa az eljárást a cappuccino fűvóka kézi indítású tisztításáról szóló rész ötödik (▶ jelölésű) lépésétől.

## A Profi-Auto-Cappuccino fűvóka szétszerelése és elmosása

- ▶ Óvatosan, kíméletes elforgatással húzza le a fűvókát a Connector System<sup>®</sup>-ről.
- ▶ Szerelje szét darabjaira a fűvókát.

- ▶ *Alaposan, folyó víz alatt mossa el a fűvóka minden alkatrészét.*
  - ▶ *Szerelje ismét össze a fűvókát és helyezze fel a Connector System<sup>®</sup>-re.*
- i** *Ügyeljen arra, hogy az alkatrészeket megfelelően és szorosan illeszkedve szerelje össze, hogy a fűvóka tökéletesen működjön.*
- ▶ *Helyezze fel gondosan a fűvókát a Connector System<sup>®</sup>-re.*

### **Az Easy-Auto-Cappuccino fűvóka szétszerelése és elmosása**

- ▶ *Óvatosan, kíméletes elforgatással húzza le a fűvókát a Connector System<sup>®</sup>-ről.*
  - ▶ *Szerelje szét darabjaira a fűvókát.*
  - ▶ *Alaposan, folyó víz alatt mossa el a fűvóka minden alkatrészét.*
  - ▶ *Szerelje ismét össze a fűvókát és helyezze fel a Connector System<sup>®</sup>-re.*
- i** *Ügyeljen arra, hogy az alkatrészeket megfelelően és szorosan illeszkedve szerelje össze, hogy a fűvóka tökéletesen működjön.*
- ▶ *Helyezze fel gondosan a fűvókát a Connector System<sup>®</sup> csatlakozóra.*

### **Idegen testek eltávolítása**

*A legjobb minőségű babkávé használata esetén is előfordulhat, hogy idegen testek vannak a kávébab-szemek között. Ezek az idegen testek blokkolhatják a daráló működését.*

---

#### **VIGYÁZAT!**

*A működő daráló szétzúzhatja az ujjakat, ha kézzel belenyúlnak.*

- ▶ *Amikor a darálón kíván valamilyen munkát végezni, mindig kapcsolja ki a készüléket a [ ] be/kikapcsolóval.*
  - ▶ *Kapcsolja ki a gépet a hálózati kapcsolóval [ ] is.*
- 

- ▶ *Nyissa fel a kávébab-tartály fedelét és távolítsa el az aromavédő fedelet.*
- ▶ *Porszívóval távolítsa el a kávé a tartályból.*
- ▶ *Csavarja ki a kávébab-tartályban levő csavart, és hajtsa fel az ujjvédőt.*
- ▶ *A porszívóval távolítsa el a maradék kávé is.*
- ▶ *Helyezze fel a daráló kulcsát.*
- ▶ *Forgassa a kulcsot **az óramutató járásával ellentétes irányba**, amíg a beszorult idegen test szabaddá nem válik, és távolítsa el az idegen testet.*
- ▶ *Hajtsa vissza az ujjvédőt és csavarozza le ismét, megfelelően meghúzva a csavart.*
- ▶ *Töltsön babkávét a babkávé-tartályba, zárja le az aromavédő fedelet, majd a tartály fedelét.*

### **A babkávé-tartály tisztítása**

*A kávébab némi zsírréteget hagyhat hátra a babkávé-tartály falain. Ezek a maradványok kedvezőtlenül befolyásolhatják a készített kávé minőségét. Ezért érdemes időről időre megtisztogatni a babkávé tartályát.*

---

## VIGYÁZAT!

*A működő daráló szétzúzhatja az ujjakat, ha kézzel belenyúlnak.*

- ▶ *Amikor a darálón kíván valamilyen munkát végezni, mindig kapcsolja ki a készüléket a [ ] be/kikapcsolóval.*
  - ▶ *Kapcsolja ki a gépet a hálózati kapcsolóval [ ] is.*
- 

- ▶ *Nyissa fel a kávébab-tartály fedelét és távolítsa el az aromavédő fedelet.*
- ▶ *Porszívóval távolítsa el a kávé a tartályból.*
- ▶ *Csavarja ki a kávébab-tartályban levő csavart, és hajtsa fel az ujjvédőt.*
- ▶ *A porszívóval távolítsa el a maradék kávé is.*
- ▶ *Tisztogassa meg a babkávétartályát egy száraz, lágy kendővel.*
- ▶ *Hajtsa vissza az ujjvédőt és csavarozza le ismét, megfelelően meghúzva a csavart.*
- ▶ *Töltsön babkávét a babkávétartályba, zárja le az aromavédő fedelet, majd a tartály fedelét.*

### **A víztartály vízkötelenítése**

*A víztartály elvízkövesedhet. Annak érdekében, hogy biztosítsa IMPRESSA gépének kifogástalan működését, célszerű időről időre vízköteleníteni a víztartályt.*

- ▶ *Távolítsa el a víztartályt a gépből.*
- ▶ *Amennyiben CLARIS plus szűrőpatront alkalmaz, ezt is vegye ki.*
- ▶ *Vízkötelenítse a víztartályt valamilyen kíméletes hatású, a kereskedelemben kapható vízkömentesítő szerrel, a gyártó útmutatásának megfelelően.*
- ▶ *A művelet után alaposan mossa ki a víztartályt.*
- ▶ *Ha CLARIS plus szűrőpatront használ, ezt tegye ismét vissza a helyére.*
- ▶ *Töltsse fel a víztartályt friss, hideg vízzel, és helyezze be ismét a gépbe.*

## 7 Üzenetek a kijelzőn

Kijelző	Ok/következmény	Megoldás
WASSERTANK FÜLLEN (feltölteni a víztartályt)	A víztartály üres. Ön sem kávé-termékeket, sem forró vizet, sem tejes termékeket nem tud készíteni.	▶ Töltse fel a tartályt vízzel (ld. a 2. fejezetet, „Előkészítés és üzembe helyezés – A víztartály feltöltése”).
KAFFEESATZ LEEREN (zacctartályt üríteni)	A kávézacc tartálya megtelt. Kávéféséseket Ön nem tud készíteni, forró víz és tej kiadására még képes a gép.	▶ Ürítse ki a zacctartályt és a vízfelfogó tálat.
SCHALE LEEREN (a vízfelfogó tálcát üríteni)	A vízfelfogó tál megtelt. Ön sem kávé-termékeket, sem forró vizet, sem tejes termékeket nem tud készíteni.	▶ Ürítse ki a vízfelfogó tálcát.
SCHALE FEHLT (a vízfelfogó tál hiányzik)	A vízfelfogó tál nincs megfelelően a helyére téve, vagy egyáltalán nincs a gépben. Ön sem kávé-termékeket, sem forró vizet, sem tejes termékeket nem tud készíteni.	▶ A vízfelfogó tálcát tegye vissza megfelelő módon. ▶ Tisztítsa meg a fém érintkezéseket hátul a vízfelfogó tálcán.
BOHNEN FÜLLEN (babkávét betölteni)	A kávébab tartálya üres. Kávéféséseket Ön nem tud készíteni, forró víz és tej kiadására még képes a gép.	▶ Töltse fel a kávébab tartályát (ld. a 2. fejezetet, „Előkészítés és üzembe helyezés – A kávébab tartályának feltöltése”).
PFLEGE DRÜCKEN (a gondozási gombot megnyomni)	Az IMPRESSA öblítést igényel, vagy egy korábban elindított gondozási program folytatását.	▶ Nyomja meg a gondozási gombot az öblítés elindítására, vagy a gondozási program folytatásához.
BITTE WÄHLEN / CAPPUCCINO SPÜLEN (kérjük, válasszon / cappuccino öblítés)	Az IMPRESSA gép cappuccino-öblítést igényel.	▶ Nyomja meg a gondozási gombot a cappuccino-öblítés elindítására

<b>Kijelző</b>	<b>Ok/következmény</b>	<b>Megoldás</b>
<i>BITTE WÄHLEN / GERÄT REINIGEN (kérjük, válasszon / a készülék tisztítása)</i>	<i>220 ital elkészítése vagy 80 bekapcsolási öblítés után az IMPRESSA gép tisztítást igényel.</i>	▶ <i>Hajtsa végre a tisztítást (ld. a 7. fejezetben, „Gondozás – A készülék tisztítása” cím alatt).</i>
<i>BITTE WÄHLEN / JETZT REINIGEN (kérjük, válasszon / a készülék tisztítása azonnal végrehajtható)</i>	<i>250 ital elkészítése után az IMPRESSA gép megköveteli tisztítást.</i>	▶ <i>Hajtsa végre a tisztítást (ld. a 7. fejezetben, „Gondozás – A készülék tisztítása” cím alatt).</i>
<i>BITTE WÄHLEN / GERÄT ENTKALKEN (kérjük, válasszon / a készülék vízkötelenítése)</i>	<i>Az IMPRESSA gép vízkötelenítést igényel.</i>	▶ <i>Hajtsa végre a vízkötelenítést (ld. a 7. fejezetben, „Gondozás – A készülék vízkötelenítése” cím alatt).</i>
<i>BITTE WÄHLEN / JETZT ENTKALKEN (kérjük, válasszon / a készülék vízkötelenítése azonnal végrehajtható)</i>	<i>Az IMPRESSA gép megköveteli a vízkötelenítést.</i>	▶ <i>Hajtsa végre a vízkötelenítést (ld. a 7. fejezetben, „Gondozás – A készülék vízkötelenítése” cím alatt).</i>
<i>BITTE WÄHLEN / FILTER WECHSELN (kérjük, válasszon / cserélje ki a szűrőt)</i>	<i>50 liter víznek a szűrőn való átfolyása vagy két hónap eltelte után a szűrő kimerül.</i>	▶ <i>Cserélje ki a CLARIS plus szűrőpatront (ld. a 7. fejezetben, „Gondozás – A szűrő cseréje” cím alatt).</i>
<i>BITTE WÄHLEN / JETZT WECHSELN (kérjük, válasszon / cserélje ki a szűrőt azonnal)</i>	<i>55 liter víznek a szűrőn való átfolyása után a szűrő kimerül.</i>	▶ <i>Cserélje ki a CLARIS plus szűrőpatront (ld. a 7. fejezetben, „Gondozás – A szűrő cseréje” cím alatt).</i>
<i>ZU WENIG PULVER (túl kevés a kávépor)</i>	<i>A betöltőben túl kevés előre őrölt kávé található, a készítési folyamatot az IMPRESSA gép megszakítja.</i>	▶ <i>A következő készítés alkalmával több előre őrölt kávé töltsön be (ld. az 5. fejezetben, „Elkészítés gombnyomásra – Előre őrölt kávé” cím alatt).</i>

## 8 Hibaelhárítás

<b>Probléma</b>	<b>Ok/következmény</b>	<b>Teendő</b>
<i>A daráló igen zajosan működik.</i>	<i>A darálóban idegen testek vannak.</i>	▶ <i>Távolítsa el az idegen testet (ld. a 7. fejezetben, „Gondozás – Idegen testek eltávolítása” cím alatt).</i>
<i>Tejhabosításkor túl kevés hab jön létre, vagy tej fröccsen ki a cappuccino-fűvókából.</i>	<i>A fűvóka elszennyeződött vagy nincs megfelelően felszerelve.</i>	▶ <i>Tisztítsa meg a cappuccino fűvókát (ld. a 7. fejezetben, „Gondozás - Cappuccino fűvóka” cím alatt).</i>
<i>A kávékészítéskor csak cseppenként folyik ki a kávé.</i>	<i>A kávé, illetve az előre őrölt kávé túl finomra van darálva, eltömi a rendszert.</i>	▶ <i>Állítsa a darálót durvább őrlési fokozatra, illetve használjon durvábbra őrölt kávé.</i> <i>(Ld. a 2. fejezetben, az „Előkészítés és üzembe helyezés - A daráló beállítása” cím alatt.)</i>
<i>A víz keménységét nem lehet beállítani.</i>	<i>Aktív állapotban van a CLARIS plus szűrőpatron.</i>	▶ <i>Szüntesse meg programozási módban a CLARIS plus szűrőpatron aktiválását.</i>
<i>BITTE WÄHLEN / BOHNEN FÜLLEN (kérem válasszon / töltsön be babkávét) felirat látható, noha a babkávét tartályának feltöltése megtörtént.</i>	<i>A daráló még nem telt meg kávébabbal.</i>	▶ <i>Készítsen el valamilyen kávéféleséget.</i>
<i>BITTE WÄHLEN / BOHNEN FÜLLEN (kérem válasszon / töltsön be babkávét) felirat nem látható, noha a babkávét tartálya üres.</i>	<i>A babkávét-érzékelő elszennyeződött.</i>	▶ <i>Tisztítsa meg a babkávét tartályát (ld. a 7. fejezetben, „Gondozás – A babkávét tartályának tisztítása” cím alatt).</i>
<i>Állandóan a SCHALE LEEREN (ürítse a vízfelfogó tálcát) felirat látható.</i>	<i>A vízfelfogó tálca fém érintkezői elszennyeződtek vagy nedvesek.</i>	▶ <i>Tisztítsa meg és szárítsa meg a vízfelfogó tálca hátsó részénél található fém érintkezőket.</i>

<b>Probléma</b>	<b>Ok/következmény</b>	<b>Teendő</b>
<i>Noha a víztartály tele van, a WASSERTANK FÜLLEN (töltse fel a víztartályt) felirat látható.</i>	<i>A víztartály úszója megakadt.</i>	▶ <i>Vizkötelenítse a víztartályt (ld. a 7. fejezetben, „Gondozás – A víztartály vizkötelenítése” cím alatt).</i>
<i>Az ERROR 2 (2-es hiba) felirat látható.</i>	<i>Ha a készülék hosszabb ideig hidegben volt, biztonsági okokból zárolva van a felfűtés.</i>	▶ <i>Várja meg, amíg szobahőmérsékletre melegszik a készülék.</i>
<i>Egyéb ERROR üzenetek láthatók a kijelzőn.</i>	-	▶ <i>Kapcsolja ki az IMPRESSA gépet a hálózati kapcsolóval. Lépjen érintkezésbe az országban működő ügyfélszolgálattal (ld. a 16. fejezetet, „Kapcsolatfelvételi lehetőségek a JURA céggel”).</i>

- i** *Ha a zavart nem sikerült kiküszöbölni, vegye fel a kapcsolatot az országában működő ügyfélszolgálattal. A telefonszámokat megtalálja a 16. fejezetben, „Kapcsolatfelvételi lehetőségek a JURA céggel” cím alatt.*

## 9 Szállítás és környezetkímélő kiselejtezés

### Szállítás / a rendszer üritése

Őrizze meg az IMPRESSA gép csomagolását. Szállításkor ez jó szolgálatot tesz a készülék védelmében.

A rendszer üritése szükséges ahhoz, hogy szállítás alkalmával megvédjük az IMPRESSA gépet az esetleges fagykároktól.

**Előfeltétel:** Az IMPRESSA gépnek kikapcsolt (stand-by, készenléti) állapotban kell lennie.

- ▶ Távolítsa el a víztartályt.
- ▶ Helyezzen egy-egy edényt a forróvíz-kifolyó és a fűvóka alá.
- [ ] ▶ Nyomja meg a gondozási gombot **addig**, amíg nem látja a kijelzőn a SYSTEM LEERT (a rendszer ürit) feliratot.  
Csekély mennyiségű víz folyik ki a fűvókából és a forróvíz-kifolyóból. Az eljárás automatikusan véget ér. Az IMPRESSA gép kikapcsol.
- [ ] ▶ Kapcsolja ki az IMPRESSA gépet a hálózati kapcsolónál is.

**i** A következő üzembe helyezéskor a rendszert ismét fel kell tölteni. (Ld. a 2. fejezetben, "Előkészítés és üzembe helyezés - Első üzembe helyezés" cím alatt.)

### Kiselejtezés

[ ]

Kérjük, az elhasználódott készülékeket mindig környezetkímélő módon selejtezze ki.

A kiselejtezendő gépek értékes, újrahasznosítható anyagokat tartalmaznak, melyeket el kell juttatni a feldolgozó helyre. Ezért kérjük, hogy elhasznált készülékeinek kiselejtezésekor vegye igénybe a megfelelő gyűjtőrendszereket.

## 10 Műszaki adatok

### Típustábla

- i Kérjük, vegye figyelembe a típustáblát, mielőtt a gépet csatlakoztatja a hálózati áramellátáshoz.

A típustáblát az IMPRESSA gép alján találhatja meg. A táblán levő jelzések jelentése:

- $V AC$  = Volt, váltóáram-feszültség
- $W$  = teljesítmény wattban

CE Ez a termék megfelel minden vonatkozó európai (EK) irányelvnek.

[ ] Ez a termék megfelel az alacsony feszültségű elektromos berendezésekre vonatkozó rendelet (NEV) követelményeinek, valamint az elektromágneses összeegyeztethetőségről szóló rendelkezéseknek (VEMV). A biztonságossági jelzés megadását az ESTI, az erősáramú berendezések svájci főfelügyelőse hagyta jóvá.

### Műszaki adatok

Feszültség	230 V AC, 50 Hz
Teljesítmény	1450 W
Biztonsági vizsgálat	[ ]
Energiafogyasztás SPAREN NEIN (energiatakarékosság nélküli) módban	40 Wh
Energiafogyasztás SPAREN 1 (1. energiatakarékossági fokozat) módban	20 Wh
Energiafogyasztás SPAREN 2 (2. energiatakarékossági fokozat) módban	15 Wh
Szivattyúnyomás	statikus max. 15 bar
A víztartály befogadóképessége	2,7 l
A babkávétartály befogadóképessége	280 g
A kávézacctartály befogadóképessége	max. 16 adag
Vezeték hossz	kb. 1,1 m
Súly	11,9 kg
Méret (szél. x mag. x mélys.)	34,5 x 35 x 39 cm

